

## مختصرات

مسلم ٹیلی ویژن احمدیہ انٹرنیشنل پر روزانہ حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الرابعیہ علیہ السلام کے ساتھ "ملاقات" کا پروگرام نشر ہوتا ہے۔ یہ پروگرام احباب کی دینی، روحانی تعلیم و تربیت کے لئے بے حد مفید اور اہم ہے۔ مختصرات کے اس کالم میں ہم ہفتہ بھر کے پروگرام "ملاقات" کی مختصر ڈائری پیش کرتے ہیں تاکہ اگر کوئی اصل پروگرام سن یا دیکھ نہیں سکے تو وہ مطلوبہ پروگرام کا حوالہ دے کر اپنے ملک کے شعبہ سمعی و بصری سے یا شعبہ آڈیو ویڈیو (یو۔ کے۔) سے اس کی ویڈیو حاصل کر سکیں۔ گزشتہ ہفتہ کے پروگرام "ملاقات" کا مختصر خلاصہ درج ذیل ہے۔

ہفتہ، ۲۳ اگست ۱۹۹۷ء:

آج مکرم عطاء العجیب صاحب راشد امام مسجد فضل لندن کے ساتھ بچوں کی کلاس ہوئی۔ آج کی کلاس میں مولانا شیخ مبارک احمد صاحب مہمان خصوصی تھے۔ بچوں نے آپ سے چھوٹے چھوٹے سوالات کے جن کے جواب انہوں نے زوایا شفیقت اور محبت بھرے انداز میں دئے۔ آپ نے بچوں کو کلاس کی اہمیت بتاتے ہوئے فرمایا کہ آپ بہت خوش قسمت بچے ہیں جنہیں براہ راست حضور انور کی توجہ حاصل ہے اور حضور اپنا قیمتی وقت آپ کو دیتے ہیں اور آپ کو دین کے عظیم خدمت گار دیکھنا چاہتے ہیں۔

مکرم شیخ مبارک احمد صاحب نے اپنی تعلیم اور تربیت اور خدمت دینی کے شاندار ذکر کے بعد جو لہریں سے شروع ہو کر انڈیا، مشرقی افریقہ، انگلستان اور امریکہ پر پھیلا پڑا ہے۔ بچوں کو ایک روزمرہ کام آنے والی سنہری نصیحت سے نوازا۔ آپ نے بچوں کو بتایا کہ دعائیں تو بہت سی ہیں لیکن یاد رکھیں کہ "بسم اللہ الرحمن الرحیم" میری آزمودہ دعا ہے۔ اگر آپ دل کی گہرائی سے خدا تعالیٰ پر انحصار رکھتے ہوئے ہر کام کو اس دعا سے شروع کریں گے تو خدا تعالیٰ اس میں برکت ڈالے گا۔ خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں ۱۱۳ بار "بسم اللہ الرحمن الرحیم" رکھی ہے۔ مکرم امام صاحب نے یہ نصیحت کی کہ آپ لوگ صبح کی نماز کے بعد تلاوت قرآن مجید پابندی کے ساتھ کیا کریں۔ محترم شیخ مبارک احمد صاحب نے اپنی اچھی صحت کاراز کم کھانے میں بتلایا۔

اتوار، ۲۴ اگست ۱۹۹۷ء:

آج انگریزی بولنے والے زائرین جن میں تمام ترائیش کے احباب تھے سے ملاقات کا پروگرام جو ۱۶ اپریل ۱۹۹۷ء کو ریکارڈ ہوا تھا دوبارہ نشر کیا گیا۔ سوال و جواب کا خلاصہ اپنی ذمہ داری پر پیش ہے:

☆ اگر آپ کو دنیا میں امن قائم کرنے کی طاقت دی جائے تو کس طرح امن قائم کیا جائے گا اور کب تک؟ حضور انور نے فرمایا: دنیا میں امن حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے ذریعے سے قائم ہوگا لیکن کب، یہ خدا جانتا ہے۔ نیز امن طاقت سے قائم نہیں ہوتا۔ آنحضرت ﷺ نے اطینان قلب عاجزی اور صراط مستقیم کے ذریعے سے قائم فرمایا۔ پھر اس کے بعد خلافت راشدہ میں جو امن چاہتے تھے ان کے پاس طاقت نہ تھی اور جو طاقتور تھے وہ مذہبی قسم کے امن کے خواہاں نہ تھے۔ پر امن مسلمان تو چین تک پہنچے۔ وہ اپنے ساتھ ہتھیار لے کر نہیں گئے تھے۔

☆ کیا Astrology کے ذریعے ہاتھ کی لکیروں سے کوئی حالات معلوم کئے جاسکتے ہیں؟ حضور نے فرمایا یہ کسی علم پر مبنی نہیں۔ مستقبل کے حالات کو کوئی نہیں جان سکتا۔ Astrologers صرف قیافہ شناسی سے کام لیتے ہیں ورنہ ہاتھ کی لکیروں میں کوئی انسانی حالات نہیں لکھے ہوتے۔ اس سلسلے میں حضور انور نے لندن یونیورسٹی کے اپنے طالب علم کے زمانے کا ایک ذاتی تجربہ کا دلچسپ واقعہ بیان فرمایا اور حضور نے قیافہ شناسی کے ذریعے ایک مجلس میں ایک بی۔ بی۔ سی کے ڈائریکٹر کو ان کے متعلق کچھ باتیں کہیں جو کئی سال کے بعد صحتی اس طرح پوری ہوئیں۔ اور کئی سال کے بعد انہوں نے حضور سے ملاقات کی اور حضور سے پوچھا کہ آپ ہاتھ دیکھنے کے منکر بھی تھے اور باتیں بھی ٹھیک کہیں، یہ کیسے ہوا۔ حضور انور نے فرمایا کہ میں نے آپ کے حالات اور قیافہ شناسی سے کام لیتے ہوئے وہ باتیں کہی تھیں اس سے زیادہ اور کچھ نہیں۔

☆ کیا جب دنیا میں عام طور پر احمدیت پھیل جائے گی تو کیا احمدیہ کا نام بھرتا دیا جائے گا کیونکہ اصل نام تو اسلام ہے۔ حضور نے فرمایا یہ نام بنایا نہیں جائے گا کیونکہ احمد آنحضرت ﷺ کا جہلی نام ہے۔ آنحضرت ﷺ کی دوسری بعثت میں محبت، شفقت، نرمی اور صبر کے اوصاف نے جن کا احمدی شان کے ساتھ تعلق ہے ظاہر ہونا تھا۔ اسلئے یہ نام کبھی بھی نہیں چھوڑا جائے گا۔

☆ خودکشی کرنے والے کے لئے اسلام کا کیا فیصلہ ہے؟ حضور نے فرمایا کہ خودکشی کی سزا کا فیصلہ خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے اگر تو وہ ہوش و حواس میں تھا تو خدا کی نظر میں مجرم ہے کیونکہ اس کے بعد اس نے اپنے اوپر توبہ کا دروازہ بند کر لیا ہے۔

☆ Gambling منع ہے لیکن لائٹری کے بارے میں کیا ہدایات ہیں؟ حضور نے فرمایا کہ لائٹری کے بارے میں احمدی بہت محتاط ہیں۔ باقی صفحہ نمبر ۱۰ پر ملاحظہ فرمائیں

# الفضل

انٹرنیشنل

ہفت روزہ

مدیر اعلیٰ: - نصیر احمد قمر

جلد ۴ جمعۃ المبارک ۱۲ ستمبر ۱۹۹۷ء شماره ۷۳  
۹ جمادی الاول ۱۴۱۸ ہجری ۱۲ سبتمبر ۱۹۹۷ء ۱۳ ہجری شمسی

## ﴿ارشادات عالیہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام﴾

انسان کو چاہئے کہ نماز میں دعا بالاجح کرے اور تمنا رکھے کہ وہ بھی ان لوگوں میں سے ہو جائے جو ترقی اور بصیرت حاصل کر چکے ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ اس جہان سے بے بصیرت اور اندھا اٹھایا جاوے

”علم کے تین مدارج ہیں۔ علم الیقین، عین الیقین، حق الیقین۔ مثلاً ایک جگہ سے دھواں نکلتا دیکھ کر آگ کا یقین کر لینا علم الیقین ہے، لیکن خود آنکھ سے آگ کا دیکھنا عین الیقین ہے، ان سے بڑھ کر درجہ حق الیقین کا ہے، یعنی آگ میں ہاتھ ڈال کر جلن اور حرقت سے یقین کر لینا کہ آگ موجود ہے۔ پس کیسا وہ شخص بد قسمت ہے جس کو تینوں میں سے کوئی درجہ حاصل نہیں۔ اس آیت کے مطابق جس پر اللہ تعالیٰ کا فضل نہیں وہ کورانہ تقلید میں پھنسا ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿واللذین جاہدوا فینا لنھدینھم سبیلنا﴾ (العنکبوت: ۷۰)۔ جو ہماری راہ میں مجاہدہ کرے گا ہم اس کو اپنی راہ میں دکھلا دیں گے۔ یہ تو وعدہ ہے اور ادھر یہ دعا ہے کہ ﴿واھدنا الصراط المستقیم﴾ (الفاتحہ: ۶)۔ سو انسان کو چاہئے کہ اس کو بد نظر رکھ کر نماز میں دعا بالاجح کرے اور تمنا رکھے کہ وہ بھی ان لوگوں میں سے ہو جائے جو ترقی اور بصیرت حاصل کر چکے ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ اس جہان سے بے بصیرت اور اندھا اٹھایا جاوے۔

فرمایا: ﴿من کان فی ہذہ اعمیٰ فہو فی الآخرۃ اعمیٰ﴾ (بنی اسرائیل: ۳۷)۔ کہ جو اس جہان میں اندھا ہے وہ اس جہان میں بھی اندھا ہے۔ جس کی نشاء یہ ہے کہ اس جہان کے مشاہدہ کے لئے اسی جہان سے ہم کو آنکھیں لے جانی ہیں۔ آئندہ جہان کو محسوس کرنے کے لئے جو اس کی طیاری اسی جہان میں ہوگی۔ پس کیا یہ گمان ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ وعدہ کرے اور پوزانہ کرے۔

اندھے سے مراد وہ ہے جو روحانی معارف اور روحانی لذات سے خالی ہے۔ ایک شخص کورانہ تقلید سے کہ مسلمانوں کے گھر میں پیدا ہو گیا، مسلمان کہلاتا ہے۔ دوسری طرف اسی طرح ایک عیسائی عیسائیوں کے ہاں پیدا ہو کر عیسائی ہو گیا۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے شخص کو خدا، رسول اور قرآن کی کوئی عزت نہیں ہوتی۔ اس کی دین سے محبت بھی قابل اعتراض ہے۔ خدا اور رسول کی ہتک کرنے والوں میں اس کا گزر ہوتا ہے۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ ایسے شخص کی روحانی آنکھ نہیں۔ اس میں محبت دین نہیں۔ والا محبت والا اپنے محبوب کے برخلاف کیا کچھ پسند کرتا ہے؟ غرض اللہ تعالیٰ نے سکھایا ہے کہ میں تو دینے کو تیار ہوں اگر تو لینے کو تیار ہے۔ پس یہ دعا کرتا ہی اس ہدایت کو لینے کی تیاری ہے۔

اس دعا کے بعد سورہ بقرہ کے شروع میں ہی جو ﴿ھدی للمتقین﴾ (البقرہ: ۳) کہا گیا تو گویا خدا تعالیٰ نے دینے کی تیاری کی۔ یعنی یہ کتاب متقی کو کمال تک پہنچانے کا وعدہ کرتی ہے۔ سو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ کتاب ان کے لئے نافع ہے جو پرہیز کرنے اور نصیحت کو سننے کو تیار ہوں۔ اس درجہ کا متقی وہ ہے جو حقیقی ناطق ہو کر حق کی بات سننے کو تیار ہو۔ جیسے جب کوئی مسلمان ہوتا ہے تو وہ متقی بنتا ہے۔ جب کسی غیر مذہب کے اچھے دن آئے، تو اس میں اتفاق پیدا ہوا۔ عجب، غرور، چندار دور ہوا۔ یہ تمام روکیں تھیں جو دور ہو گئیں۔ ان کے دور ہونے سے تاریک گہر کی کھڑکی کھل گئی اور شعاعیں اندر داخل ہو گئیں۔“

(ملفوظات جلد اول، طبع جدید، صفحہ ۱۳، ۱۴)

## تقویٰ، عبادت اور ایمانی حالت میں ترقی کرو

(خلاصہ خطبہ جمعہ ۲۲ اگست ۱۹۹۷ء)

برلن، جرمنی (۲۲ اگست): سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الرابعیہ علیہ السلام نے آج خطبہ جمعہ برلن (جرمنی) میں ارشاد فرمایا۔ تشدد، تہوڑ اور سورہ فاتحہ کے بعد حضور نے سب سے پہلے جرمنی کے دورہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ خدا کے فضل سے یہ دورہ بہت مفید اور بھرپور رہا ہے۔ حضور نے جماعت جرمنی کا شکریہ ادا کیا کہ انہوں نے سب مہمانوں کا بہت خیال رکھا۔ حضور نے اپنے دورہ کی مصروفیات کے

باقی صفحہ نمبر ۱۲ پر ملاحظہ فرمائیں

آج ہم اس کالم میں اپنے قارئین کی خدمت میں مکرم معجب الرحمن صاحب ایڈووکیٹ، (راولپنڈی، پاکستان) کی ایک تحریر پیش کر رہے ہیں جو انہوں نے بطور خاص الفضل انٹرنیشنل کے لئے بھیجی ہے اور جو لاکھوں احمدیوں کے جذبات کی عکاس ہے۔ آپ تحریر فرماتے ہیں:

پنجاب کی ایک خاتون بزرگ جو ماہہ سال کے بوجھ تلے نفل ساعت کا شکار ہو کر گویا۔

سنی نہیں ہوں بات کمر کے بغیر

کی مجسم تصویر بن چکی تھی۔ ٹیلی ویژن کے ایک طویل دورانیہ کے ایک پروگرام کو نہایت اہمیت سے دیکھ رہی تھیں۔ سارا گھر لڑھکیا ہی اس پروگرام کو دیکھنے میں مشغول تھا اور اس کی سحر آفرینی کا طلسم رکاوٹ بننے لگا گیا اپنی کیفیت اور لطف ماں کے ساتھ بانٹنے کو پوچھا ”ماں کچھ سنا بھی، کچھ سمجھ آیا؟“ خاتون بزرگ نے پنجابی میں جواب دیا ”پتہ سننا ہے میں ڈٹھا بڑالے“ یعنی بیٹا سن تو نہیں پائی لیکن دیکھا بہت ہے۔ یہ طویل دورانیہ کا پروگرام ایم ٹی اے پر جماعت احمدیہ جرمنی کا جلسہ سالانہ تھا جس پر پنجابی کا یہ مختصر فقرہ اپنی بلاغت و ابلاغ کی کیفیات کی وجہ سے ایک شاہکار معلوم ہوتا ہے۔ اس فقرے کے اندر ایک جہان معنی آباد ہے اور اپنی کیفیات کو پوری طرح سامع کے ذہن تک پہنچا دیتا ہے۔ اس کی کیفیتیں اور لذتیں اور بیان تہہ در تہہ اور پہلو در پہلو ہیں۔ ماں نے گویا یہ کہا کہ بیٹا ٹیلی ویژن تو نام ہی دیکھتے اور دور درشن اور دور بصری اور دراز بینی کا ہے اور سننے سے زیادہ دیکھنا اس میں شامل ہے سو سن نہیں پائی تو کیا دیکھا تو خوب ہے۔ ایک مضمون یہ کہ دیکھا اور جی بھر کے دیکھا۔ نظر اور منظر کے حوالے سے بہت کچھ کے الفاظ میں گویا اس خاتون بزرگ نے یہ بھی کہا۔

دیکھنے والو میرا محبوب، نظر تو دیکھو

اور محبوب نظر کے ساتھ مقصود نظر بھی شامل مضمون تھا۔ ایک پہلو ابلاغ کا اس فقرے میں یہ بھی ہے کہ دیکھا اور بہت کچھ دیکھا اور اسی بہت کچھ دیکھنے میں اس خاتون سن رسیدہ کا ماضی اور حال کا دیکھنا سمٹ گیا اور یہ مضمون بھی ادا کر گیا کہ بیٹا خوش نصیب ہوں کہ ٹیلی ویژن کی ایجاد بھی دیکھی اور ممدی کی آواز آسمان سے اترتی دیکھی۔ سارے عالم کو ہر تن گوش دیکھا اور یہ تقابل نظروں میں محسوس کیا۔

یہ صدائے فقیرانہ حق آشنا بھیلی جانے گی شش جت میں سدا

تیری آواز اے دشمن بد نوا دو قدم دور دو تین بل جائے گی

یہ خاتون بزرگ جس کی درازی عمر کے لئے دل سے دعا نکلتی ہے ایک چھوٹے سے فقرے میں کیا کیا کہ گئیں، اس کی کیفیت، اس کا لطف بقدر ظرف اور بااندازہ توفیق ہی محسوس ہو سکتا ہے۔ غیروں کے لئے اس خاتون کے تہرے میں گویا یہ پیغام ہے کہ شہیدہ کے بودا مند ویدہ۔ گویا کہ رہی ہیں غیروں نے کہا تم سے، غیروں سے ساتھ نے کبھی اپنی آنکھوں سے بھی دیکھو تو معلوم ہو۔ اور اپنے بیٹے سے گویا یہ کہا ہو کہ بیٹا خوب جانتے ہو، جماعت احمدیہ کا جلسہ سالانہ صرف دیکھنے اور سننے کی چیز تک تھا۔ اس کے بارے میں تو غیروں نے بھی بارہا کہا کہ جماعت احمدیہ کے جلسہ میں شمولیت ایک کیف اور تجربے سے گزرنے کا نام ہے۔ لہذا اس نہ پاؤں تو کیا ”پوڑھا بڑالے“۔ اور اس کیف میں سے اس تجربے میں سے گزر کر نال ہو گئی ہوں۔

اس خاتون نے جو دیکھا اور جو تبصرہ کیا اس نے ہر دیکھنے والے کے مشاہدے کو گویا زندہ کر دیا ہے۔ جرمنی کے سالانہ جلسہ میں اصحاب نظر نے بہت کچھ دیکھا۔ پہلے تو جلسہ کے انتظامات اور ان کی وسعت ہی حیران کئے دیتی ہے کہ یورپ کے ماحول میں جہاں بڑے سے بڑا سیاسی اجتماع بھی اتنا بڑا نہیں ہوتا۔ اتنے بڑے اجتماع کے سامان اس چھوٹی سی جماعت نے کئے جس کے افراد اپنے ہم وطنوں کی چیزہ دستیوں سے ملک بدر ہوئے۔ جلسہ گاہ کا ایک پنڈال کھڑا کرنا ہی کوئی معمولی کام نہیں تھا جو نوجوانوں نے رضاکارانہ طور پر کر دکھایا اور زر کثیری کی بچت اخراجات میں کر دکھائی۔ مگر منظر جو سامنے تھا اس میں پیشہ وارانہ مہارت کا کوئی فقدان نظر نہیں آ رہا تھا۔ رضاکاروں نے وہ کام کر دکھایا تھا جو پیشہ ور اور تربیت یافتہ کارکنوں کی کارکردگی کو مات کئے دیتا تھا۔ اور دیکھنے والوں نے انہوں کو ہوتے دیکھا اور دیکھا کہ ایسا ایک پنڈال ہی نہیں کئی پنڈال بنائے گئے۔ جلسہ کے لئے الگ، رہائش کے لئے الگ، طعام کے لئے الگ اور عرب جلسہ کے لئے الگ، یونین اور الٹین جلسہ کے لئے الگ الگ جلسہ گاہیں بنائی گئیں۔ دیکھنے والوں نے ان جلسہ گاہوں میں موجود افراد کو دیکھا، ان کی تعداد بھی دیکھی اور ٹیلی ویژن کے کمرے نے ان بھرے ہوئے جلسہ گاہوں میں بیٹھے ہوئے سامعین کے چہرے بشرے اور ان کے جذبات اور کیفیات بھی دیکھنے والوں کو دکھائیں اور خوب دکھائیں۔

یہ بھی دیکھا کہ درجن دو درجن یا سو دو سو ہیڈ فونز کے بس کی بات نہیں رہی۔ اب مختلف زبانوں کے کثیر التعداد سامعین کے لئے الگ جلسے ایک ہی وقت میں منعقد ہوئے۔ دیکھنے والوں نے یہ بھی دیکھا کہ امام جماعت احمدیہ ایک پروگرام سے انکسر دوسرے پروگرام میں تشریف لے گئے۔ ہر جگہ الگ خطاب کیا۔ جس کا رواداں ترجمہ کیا گیا۔ رواداں ترجمہ بھی ایک دیکھنے کی چیز تھی۔ البانی زبان میں ترجمہ ایک پاکستانی ترجمان اس رواداں سے کر رہا تھا کہ گویا اس کی مادری زبان ہے۔ لہجے کا اتار چڑھاؤ بتا رہا تھا کہ وہ رواداں ترجمہ کے ساتھ جذبات کی رواداں بھی سامعین تک پہنچانے میں کامیاب ہے۔ ایک پاکستانی ملاں نے کہا تھا کہ ہمیں چوبیس البانی ہی دکھاؤ جو احمدی ہوئے تو دیکھنے والوں نے البانیہ والوں کا ایک بھر پور جلسہ دیکھا اور البانیہ کی زبان میں جماعت احمدیہ کے کارکنوں کی استعداد بھی چشم خود دیکھی۔ عربوں کے اجتماع میں امام جماعت احمدیہ کے خطاب کا رواداں ترجمہ ایک غیر عرب احمدی مبلغ کر رہا تھا۔ زبان پر کمال دسترس اور قدرت دیکھنے کی چیز تھی اور عرب سامعین کے چہروں پر اس خطاب کے خوشگوار اثرات بھی ٹیلی ویژن نے دکھائے۔ دیکھنے والوں نے اس وسیع جلسہ کے سامعین کا نظم و ضبط بھی دیکھا جو ایٹھائی بد نظمی کے مقابلہ میں اہل مغرب کو حیران کئے دیتا ہے۔ غرضیکہ اس بزرگ خاتون نے ایک فقرے میں ساری داستان سمودی۔

ایم ٹی اے کی بدولت ہجر کے ماروں نے اپنے غریب الوطن امام کو دیکھا۔ اس امام کے دم قدم سے روز افزوں مہمات دینیہ کی دستوں کا منظر دیکھا اور اس کی دعاؤں کے طفیل لحد بہ لحد، دم بدر، دریا بہ دریا، ہم بہ ہم، برکتوں اور انفعال کا نزول دیکھا اور یوں دامن بصیرت و بسارت میں نظاروں کی ایک کشمکش سمیٹ لی۔ کیا خوب کہا ”ڈٹھا بڑالے“

ایک انبوہ تھا اڑا ہوا انسانوں کا  
جذبہ شوق بھی دیکھا تیرے دیوانوں کا  
ہر کوئی طالب دیدار تھا دیوانہ وار  
شمع پہ جھوم کے آنا تیرے پروانوں کا  
کتنی چاہت سے، محبت سے، بہت الفت سے  
خیر مقدم ہوا کس شان سے مہمانوں کا  
اک اخوت کی محبت کی نفا ایسی تھی  
جتنا دربار نہ دیکھا کہیں سلطانوں کا  
سب سے الفت سے گلے مل کے بہت شاد ہوئے  
فرق رکھا نہ کوئی اپنوں کا بیگانوں کا  
نسل اور رنگ میں رکھا نہ کوئی فرق روا  
حال ایسا تو کہیں دیکھا نہ ایوانوں کا  
ہر طرف نعرہ تکبیر فلک بوس ہوا  
قافلہ بڑھتا گیا مدح و ثنا خوانوں کا  
جس کو بھی دیکھا سما یا نہ خوشی سے پھولا  
پاس رکھا میرے جاناں نے بھی ارمانوں کا  
ہم پہ جب سایہ رحمت ہے خدا کا ہر آن  
چل نہیں سکتا کوئی وار بھی شیطانوں کا  
ہر قدم اس کے توکل پہ بڑھے گا آگے  
اس سفینے کو تو خطرہ نہیں طوفانوں کا  
(عبدالحمید خلیق)

جستہ جستہ

حضرت مولانا غلام رسول صاحب راجیکی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: ایک دفعہ خاکسار تبلیغی سلسلہ میں فیروز پور شہر میں مقیم تھا کہ وہاں عیسائیوں نے ایک جلسہ منعقد کیا۔ اس جلسہ میں ملک کے مشہور پادروں کا اجتماع ہوا۔ پادری عبدالحق صاحب جو دراصل موضع چواتیاں (متصل مدرسہ چھٹہ) ضلع گوجرانوالہ کی مسجد کا ملاں محمد حیات صاحب کے لڑکے ہیں اور ایک ناپسندیدہ فعل کے نتیجہ میں وطن چھوڑ کر چلے گئے اور عیسائی ہو کر ایک مشہور مناد بنے۔ انہوں نے اس موقع پر غیر احمدی علمائے اسلام کو چیلنج دیا کہ وہ ان سے قرآن کریم اور بائبل کی الہامی تعلیم کے متعلق بحث کر لیں۔ باوجود بار بار کے چیلنج کے غیر احمدی علماء کو ان کے مقابلہ کی جرأت نہ ہوئی۔ اور انہوں نے بحث سے اعراض کیا۔ آخر مجمع کے سب مسلمانوں نے اسلام کی طرف سے مقابلہ کرنے کے لئے مجھ سے خواہش کی اور مجھے بحث کے لئے اپنا نمائندہ مقرر کیا۔ لیکن پادری صاحب نے مجھ سے تبادلہ خیالات کرنے سے انکار کر دیا۔ آخر بہت جھج جھج کے بعد اور لوگوں کے مجبور کرنے پر پادری صاحب بحث کے لئے تیار ہو گئے۔ میں نے ان کی تقریر پر جو قرآن کریم کے بالمقابل انجیل کی الہامی کتاب اور الہامی تعلیم کے متعلق تھی۔ علاوہ اور باتوں کے یہ اعتراض کئے کہ اگر انجیل کی تعلیم الہامی ہے تو یہ الہامی تعلیم کس کی طرف سے نازل ہوئی ہے۔ تثلیث کے مجموعہ کی طرف سے یا قوم خلافت میں سے کسی ایک فرد کی طرف سے اور یہ امتیاز کس طرح کیا

جائے کہ یہ الہامی تعلیم باپ نے اتاری ہے یا بیٹے نے یا روح القدس نے یا تینوں نے یا دو نے یا ایک نے۔ پھر یہ امر کس طرح شناخت کیا جائے کہ یہ تعلیم فلاں کی طرف سے نازل ہوئی تھی۔ اور فلاں کی طرف سے نازل نہ ہوئی تھی۔ ان سوالات کو سن کر پادری عبدالحق صاحب سخت گھبرا گئے اور بجائے جواب دینے کے غیر احمدی علماء کو کہنے لگے کہ میں نے اشتہار اور منادی میں قادیانی علماء کو مخاطب نہیں کیا بلکہ مسلمان علماء کو مخاطب کیا ہے۔ اور چونکہ مسلمان علماء میرے مقابلہ پر نہیں آئے اس لئے وہ شکست خوردہ اور بھگوڑے ہیں اور فتح اور غلبہ مجھے نصیب ہوا ہے لہذا اب بحث کی ضرورت نہیں۔ جلسہ برخاست کیا جاتا ہے۔ ہم نے بارہا تجربہ کیا ہے کہ عیسائی، احمدیوں کے مقابلہ پر آنے سے گھبراتے ہیں۔ بالکل اسی طرح جیسے غیر احمدی علماء اپنے کند اور رنگ آلود دلائل کے ساتھ عیسائیوں کے مقابلہ پر آنے سے گریز کرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ کے فضل سے احمدی جماعت کے پاس سیدنا حضرت مسیح محمدی کے اسلحہ خانہ کے تیزو تند ہتھیار ہیں اور کسی بڑے سے بڑے عیسائی پادری کو یہ جرأت نہیں کہ وہ اس آسمانی میگزین کے ہتھیاروں کا مقابلہ کر سکے۔ اس زمانہ میں یہ باطل دشمن دلائل صرف اور صرف سیدنا حضرت مسیح محمدی علیہ السلام کے خدام کو عطا کئے گئے ہیں۔ اور عیسائی اور دوسرے معاندین اسلام پر ہر روز مقابلہ کے میدان میں پیچھے ہٹ رہے ہیں۔ اور وہ دن دور نہیں جب اسلام کا سورج ایک دفعہ پھر اپنی درخشندہ روشنی سے آسمان عالم کو منور کرے گا۔ (حیات قدسی حصہ پنجم صفحہ ۳۰، ۳۱)

# اسلام میں ارتداد کی سزا کی حقیقت

خطاب سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز  
برموقع جلسہ سالانہ یوکے، ۱۹۸۶ء

قسط نمبر آٹھ

## کیا مودودی صاحب سنجیدہ ہیں؟

مولانا مودودی صاحب نے فرمایا تھا کہ اگر حقیقت میں ان مسلمانوں پر غور کرو تو وہ مسلمان ہیں ہی نہیں۔ دیکھنا یہ ہے کہ کیا وہ اپنے اس فتویٰ میں سنجیدہ تھے؟ سننے وہ کیا فرماتے ہیں ان لوگوں کے متعلق جو جماعت اسلامی سے الگ ہو جائیں، اسلام سے الگ ہونے والوں کے متعلق نہیں بلکہ جماعت اسلامی سے الگ ہونے والوں کو متنبہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”..... یہ وہ راستہ نہیں ہے جس میں آگے بڑھنا اور پیچھے ہٹ جانادوںوں یکساں ہوں۔ نہیں، یہاں پیچھے ہٹنے کے معنی ارتداد کے ہیں۔“

(مودودی، روداد جماعت اسلامی، مرتبہ شعبہ تنظیم جماعت، لاہور مکتبہ جماعت اسلامی حصہ اول صفحہ ۸)

اگر جماعت اسلامی سے علیحدہ ہو کر کسی اور جماعت میں شامل ہو جائے گا نام ارتداد ہے تو دوسری جماعت کا نام کفر نہیں تو اور کیا ہو سکتا ہے۔

## ملاؤں کے ارادے

ان کے ارادے کیا ہیں؟ اگر ان کا پس چلا (اور جس طرح حکومت پاکستان پر یہ قبضہ کر رہے ہیں ایک عالمی سازش کے تحت جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے) تو یہ کیا کریں گے؟ تحقیقاتی عدالت فسادات پنجاب ۱۹۵۳ء نے اس مسئلے پر غور کیا کہ اس کے نتیجے کیا نکلنے والے ہیں۔ عدالت کے جج صاحبان جسٹس منیر اور جسٹس کیانی نے لکھا کہ:

دیوبندیوں کے دارالعلوم سے مصدقہ فتویٰ (EX.D.E.13) میں اثنا عشری شیعوں کو کافر اور مرتد قرار دیا گیا ہے اور:

”شیعوں کے نزدیک تمام سنی کافر ہیں، اور اہل قرآن یعنی وہ لوگ جو حدیث کو غیر معتبر سمجھتے ہیں اور واجب التعمیل نہیں مانتے، منتفقہ طور پر کافر ہیں اور یہی حال آزاد مفکرین کا ہے۔ اس تمام بحث کا آخری نتیجہ یہ ہے کہ شیعہ، سنی، دیوبندی، اہل حدیث اور بریلوی لوگوں میں سے کوئی بھی مسلم نہیں۔ اور اگر مملکت کی حکومت ایسی جماعت کے ہاتھ میں ہو جو دوسری جماعت کو کافر سمجھتی ہے تو جہاں کوئی شخص ایک عقیدے کو بدل کر دوسرا اختیار کرے گا اس کو اسلامی مملکت میں لازماً موت کی سزا دی جائے گی۔“

(ریپورٹ تحقیقاتی عدالت برائے فسادات پنجاب ۱۹۵۲ء، صفحہ ۲۳۶، ۲۳۷)

میں نے کہا تھا کہ آج اسلام کو عالم اسلام سے خطرہ ہے۔ یہ ایک عالمی بھینک سازش ہے جس کا سربراہ آج امریکہ کا استعمار ہے۔ جن جن حکومتوں پر امریکہ کا رعب اور تسلط ہے وہاں قتل مرتد کا عقیدہ اٹھایا جا رہا ہے اور یہ ظالم یہ

چاہتے ہیں کہ مسلمان ہماری طرف رخ کرنے کی بجائے ایک دوسرے کی گردنیں کاٹیں اور جانتے ہیں کہ ان کمزور حکومتوں کو جو ہماری امداد پر چلتی ہیں، جو ہم سے روٹی مانگ کر کھاتے ہیں اور ہم سے ہتھیار لیتے ہیں جرات نہیں ہو گی کہ کسی ہندو، کسی عیسائی، کسی یہودی کو قتل کریں۔ ہاں اگر ان کی بجلی گرنے لگی تو صرف مسلمانوں کے سر پر گرنے لگی۔ اگر یہ گردنیں کاٹیں گے تو صرف مسلمانوں کی کاٹیں گے۔ ہر فرقہ دوسرے فرقہ کو مرتد قرار دے گا اور ہر فرقہ جس کا زور چلے گا وہ دوسرے مرتد فریقے کو قتل کرتا چلے جائے گا۔ کرام پڑ جائے گا عالم اسلام میں، اور ساری دنیا لعنت ڈالے گی ایسے مذہب پر اور ان لوگوں پر جن میں یہ بھینک عقیدے چل رہے ہیں اور جو اس طرح اپنے دوسرے بھائیوں کے خون کو مباح سمجھتے ہیں اور ایک دوسرے کو قتل کرتے چلے جاتے ہیں۔ یہ ہے اس سازش کا خلاصہ۔

## پرانا مشغلہ

اس سے پہلے یہ کھیل کھیلا جا چکا ہے۔ یہ کوئی فرضی بات نہیں ہے، علماء عالم اسلام میں اس سے پہلے جہاں جہاں بھی ملاؤں کا اسلامی حکومتوں پر قبضہ ہوا ہے یا ظالم اسلامی حکومتوں نے مسلمان علماء کو استعمال کیا ہے وہاں قتل مرتد کے نام پر اتنا بھینک کھیل کھیلا جا چکا ہے کہ اس کے تصور سے آج بھی انسان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔

عباسی بادشاہ مامون اور اس کے بعد کے زمانہ کے چند واقعات میں آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ نہایت راجستاز، خداترس، نیک عالم مسلمان، جن کی ساری زندگی اسلام کی خدمت کرتے گزری ان میں سے بعض کو اس دور میں خیال پیدا ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی تزیینی صفات کے پیش نظر خدا اور اس کے کلام میں فرق ہے اور قرآن کریم مخلوق ہے۔ اس پر مصعب محمد شین و فقہاء نے اس قول کو اسلام کے خلاف قرار دیا اور اس عقیدہ کے حاملین کو مرتد ٹھہرایا۔

مسلمان بزرگوں کے خون گلیوں میں بہتے رہے، اس جرم میں کہ وہ مرتد ہو گئے ہیں اور مرتد کی سزا قتل ہے اور ارتداد کی دلیل صرف اتنی تھی کہ انہوں نے قرآن کریم کو اللہ تعالیٰ کی تزیینی صفات کے پیش نظر مخلوق قرار دیا۔

یہ اتنا بھینک ظالمانہ دور ہے مگر یہ صرف ایک دور نہیں بلکہ کثرت سے ایسے واقعات نہایت ظالمانہ طور پر اسلامی حکومتوں کے چرے پر ایک ایسا کلنگ کا ٹیکہ لگاتے ہیں کہ جسے دیکھ کر آج بھی آزاد دنیا اسلام اور اسلام کے ماننے والوں سے نفرت اور حقارت کرتی ہے اور اسلام کو ایک جاہلانہ تاریک ماضیوں کا مذہب قرار دیتی ہے۔ آج یہ علماء اس سے کوئی سبق حاصل نہیں کر رہے۔ کوئی شرم ان کو نہیں آتی۔ زبردستی قرآن اور سنت کے خلاف عقیدے اسلام کی طرف منسوب کرتے چلے جاتے ہیں اور اسلام کی تاریخ کو خون آلود کرتے چلے جاتے ہیں۔

## نظریہ خلق قرآن کی ابتداء

خلق قرآن کا نظریہ سب سے پہلے جعد بن درہم نے پیش کیا۔ یہ شخص اموی بادشاہ مروان کا استاد تھا۔ اسے گورنر عراق خالد بن عبداللہ القسری نے کوفہ میں عید الاضحیٰ کے روز ۱۱۸ ہجری میں یہ عقیدہ رکھنے کی وجہ سے قتل کر ڈالا۔

اس نظریہ کا دوسرا حامی ابیہم بن صفوان تھا جسے ۱۲۸ ہجری میں بنی امیہ کے ایک جرنیل نصر نے مار ڈالا۔ عباسی دور حکومت میں ہارون الرشید کے زمانہ میں بشر بن عیاض نے اس نظریہ کا اظہار کیا اور جب ہارون کو اس کی خبر ہوئی تو اس نے قسم کھائی کہ اگر یہ شخص میرے قابو آگیا تو میں اسے تہ تیغ کر ڈالوں گا۔ جس پر بشر، ہارون کی ساری زندگی میں روپوش رہا۔

مگر عجیب بات ہے کہ قرآن کو مخلوق قرار دینے والے مسلم علماء کو قتل کی دھمکی دینے والے ہارون کا چنانچہ مامون الرشید باپ کے مرنے کے بعد خلق قرآن کا قائل ہو گیا اور نہ صرف قائل ہوا بلکہ ۲۰۶ ہجری سے لے کر ۲۱۸ ہجری یعنی اپنی موت تک علماء کو ڈرا ڈھکا کر اور سزائیں دے کر اس نظریہ کا قائل کرنے کی کوشش میں لگا رہا۔ حتیٰ کہ ۲۱۸ ہجری میں بستر مرگ پر اس نے وصیت کی کہ علماء کو اس وقت تک نہ چھوڑا جائے جب تک وہ خلق قرآن کے قائل نہ ہو جائیں۔ غرض ساری زندگی اس کا مشغلہ علماء کو سزائیں دینا اور ان کی تکفیر کرنا رہا۔ اس کے حکم پر گورنر بغداد نے ۲۵ سے زائد بڑے بڑے علماء، فقہاء اور محدثین کو زبردستی خلق قرآن کا قائل کرنے کو کہا۔ ان میں اکثر تو ڈر کر مان گئے۔

## امام احمد بن حنبل

### پر مظالم

حضرت امام احمد بن حنبل اور محمد بن نوح ثابت قدم رہے۔ گورنر نے دونوں کو مامون کے پاس سلطنت کے شمال میں طر قوس کے مقام پر پابجولاں روانہ کیا۔ مگر راستہ میں مامون کی وفات کی خبر ملی تو آپ دونوں کو واپس بغداد لایا گیا۔ راستہ میں قیدی کی حالت میں محمد بن نوح بیمار ہو کر وفات پا گئے۔

بغداد میں حضرت امام احمد بن حنبل کو معتقم کے دربار میں پابہ زنجیر پیش کیا گیا۔ آپ کو انکار خلق قرآن پر مصر پا کر اس نے کال کو ٹھنڈی میں بند کر دیا۔ کئی روز تک علماء کے ساتھ آپ کا مناظرہ کروا تا رہا۔ علماء بادشاہ کو کہتے کہ یہ شخص ضال، مضل اور بدعتی ہے، اسے قتل کر ڈالو اور پرواہ نہ کرو، اس کا خون ہماری گردن پر ہے۔ کئی بار بادشاہ معتقم نے آپ کو علیحدہ کر کے کہا کہ دیکھو! تم مجھے اپنے بیٹے کی طرح عزیز ہو، مان جاؤ تا تمہیں جان بخشی ہو جائے۔ مگر آپ نہ

مانتے تھے۔ جس پر وہ کئی کئی جلادوں کو بلا کر آپ کے ننگے جسم پر زور سے کوڑے مرواتا، حتیٰ کہ رمضان میں روزہ کی حالت میں کوڑے مارے جاتے۔ کوڑوں کی شدید ضربوں سے خون بہہ جاتا، آپ بہوش ہو جاتے۔ آپ کے جسم پر ہزار سے زائد کوڑوں کے نشان پڑے ہوئے تھے جن میں بعض چرے بڑ بھی تھے۔ کوڑوں کے یہ نشان مرتے وقت بھی آپ کی پیٹھ پر رہے۔ اسی طرح وہ آپ پر بھاری سلیں رکھواتا، روندواتا، آپ کا بازو کھینچ کر نکلوایا گیا جس کی تکلیف مرتے دم تک آپ کو رہی۔ آخر ۲۸ ماہ تک قید خانہ میں بیڑیوں میں جکڑے رکھے اور کوڑے مروانے اور کئی دیگر سزاؤں کے بعد معتقم نے آپ کو چھوڑ دیا۔ مگر زخموں سے آپ کا یہ حال تھا کہ آپ ہاتھ پاؤں بھی نہ ہلاکتے تھے۔ کئی ماہ تک کوڑوں سے لگنے والے زخموں کا علاج کیا گیا مگر مرتے دم تک آپ ان کی تکلیف سے نالاں رہے۔

معتقم کے بعد اگلے بادشاہ واثق نے آپ کو جسمانی ایذا تو نہ دی مگر آپ کو شہر بدر کر دیا اور درس و تدریس سے آپ کو منع کر دیا۔

## دوسرے مظلوم علماء

تاہم واثق نے دیگر علماء کو سختہ سخت بنائے رکھا۔ اس نے اپنی تلوار سے اپنے ہاتھوں سے اس زمانہ کے بہت بڑے عالم احمد بن نصر الخزازی کو ۲۳۱ ہجری میں شہید کر ڈالا۔ قصور محض یہی تھا کہ وہ خلق قرآن کا قائل نہ تھا۔ یہ فتنہ عراق سے نکل کر خراسان، حجاز اور مصر تک پھیل گیا تھا۔ چنانچہ نہایت اعلیٰ پائے کے فقہاء محمد شین کو قید کر کے بغداد لایا جاتا حتیٰ کہ بغداد اور سامرا کی جیلیں بزرگ علماء سے بھر گئیں۔ آخر ۲۳۲ ہجری میں واثق کے مرنے پر اس فتنہ سے مسلم دنیا کو چھٹکارا نصیب ہوا۔

مامون، معتقم اور واثق کے دور میں شہادت پانے والے چند علماء کے نام یہ ہیں۔ ان میں سے بعض تو قید میں ہی رانی ملک عدم ہوئے اور بعض کو تلوار سے مار ڈالا گیا: محمد بن نوح، نعیم بن حاد، یوسف بن یحییٰ المصری، محمد بن ابراہیم الاسکندری، احمد بن الخزازی اور محمد بن عبداللہ بن الحکم۔

(ذاکٹر مصطفیٰ الشکعة الاثمة - الازبعة۔ دارالکتب الکبناثی والمصری۔ بیروت والقاهرة۔ طبع اول فصل پنجم۔ فتنہ خلق قرآن صفحہ ۷۹ تا ۸۲)

## انتباہ

لیکن ملاں کے منہ کو جو خون لگ چکا ہے یہ خون اس منہ سے اب اترنے والا نہیں ہے۔ آج بھی اگر عالم اسلام کو ہوش نہ آئی اور ملاں کی بالادستی کو رد کر کے رومی کی نوکری میں نہ پھینکا گیا اور اسے مجبور نہ کیا گیا کہ تم دینی معاملات کو سیاست سے الگ رکھو، دین اسلام پر ظلم سے باز آ جاؤ، صرف تقویٰ کی تعلیم دو، اگر ایسا نہ کیا گیا تو وہ ماضی کی بھینک تاریخ پھر دہرائی جائے گی۔ اور اس کے پیچھے بڑی بڑی حکومتیں ہیں جو چاہتی ہیں کہ ایسا ہو۔ وہ چاہتی ہیں کہ مسلمان، مسلمان کی چھری سے ہلاک ہو اور اسلام، عالم اسلام کی چھری سے ہلاک ہو۔

## ایک اہم اقتباس

تحقیقاتی عدالت کا ایک اور اقتباس پیش کر کے پھر میں اس مضمون کے آخری حصے کی طرف آتا ہوں۔ تحقیقاتی عدالت لکھتی ہے کہ عدالت تسلیم کرتی ہے کہ:



## خطبہ جمعہ

اگر آپ توحید پر قائم ہو جائیں اور توحید کی طرف بنی نوع انسان کو بلائیں  
تویہ ایک ہی راہ ہے جس سے مرتی ہوئی دنیا پھر سے زندہ ہو سکتی ہے

خطبہ جمعہ ارشاد فرمودہ سیدنا امیر المومنین حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایده اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز  
فرمودہ ۲۵ جولائی ۱۹۹۷ء بمطابق ۲۵/۷/۱۳۱۷ھ شمس بمقام اسلام آباد لندن (برطانیہ)

(خطبہ جمعہ کا یہ متن ادارہ الفضل اپنی ذمہ داری پر شائع کر رہا ہے)

خوشی ہوئی کہ چند روز ہوئے خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ مبشر الہام ہوا "انہی مع الافواج اتیک بغتۃ" یعنی  
میں فوجوں کے ساتھ ناگاہ تیرے پاس آنے والا ہوں۔ یہ کسی عظیم الشان نشان کی طرف اشارہ معلوم  
ہوتا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے شیخ عبدالرحمن صاحب مدرسی کے نام جو خطوط لکھے ان  
میں ۱۳ جنوری کے خط میں اس کا ذکر ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک مکتوب میں جو مارچ ۱۸۹۷ء کے بعد کا ہے، لکھا  
ہے "اس جگہ ہندوؤں کے ہر روزہ مقابلہ سے نہایت کم فرصتی رہتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے  
فضل و کرم سے کوئی نشان دکھانے والا ہے" یہ جو ہندوؤں کا ذکر خصوصیت سے کر کے اور یہ فرمایا گیا کہ خدا  
تعالیٰ کوئی نشان دکھانے والا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی عظیم الشان پیشگوئی پوری ہونے والی تھی جس  
کا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو احساس سا تھا اور واقعہ پھر وہ کیسے ہوئی میں یہ آج انشاء اللہ آج کی  
افتتاحی تقریر میں آپ کے سامنے رکھوں گا۔

۱۲ مارچ ۱۸۹۷ء کو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ لکھا "میں آپ کو یقین دلاتا  
ہوں کہ مجھے یہ بھی صاف لفظوں میں فرمایا گیا ہے کہ پھر ایک دفعہ ہندو مذہب کا اسلام کی طرف زور سے  
رجوع ہوگا" اور خدا تعالیٰ کے فضل سے ۱۸۹۷ء کے مقابلہ پر یہ جو ۱۸۹۷ء ہے اسی سال ہندوستان میں  
غیر معمولی تبلیغی تحریکات چل پڑی ہیں اور کثرت سے ہندو حلقہ گوش اسلام ہو رہے ہیں اور یہ سلسلہ ہم امید  
رکھتے ہیں کہ انشاء اللہ تعالیٰ جیسا کہ سو سال پہلے پیشگوئی کی گئی تھی بڑے زور سے آگے بڑھے گا۔ فرمایا ۱۵  
مارچ کو اس تحریر کے وقت جس وقت حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہاتھ میں قلم تھا اور آپ کچھ  
لکھ رہے تھے اس تحریر کے وقت بھی ایک الہام ہوا ہے اور وہ یہ ہے "سلامت بر تو اے مرد سلامت" (سراج  
منیر صفحہ ۲۹ حاشیہ روحانی خزائن جلد ۱۵)۔ یعنی اے سلامتی بخش شخص تیرے لئے سلامتی ہے۔ معلوم ہوتا  
ہے اس سال حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات کو کچھ خطرات درپیش تھے جن کے متعلق پہلے سے ہی اللہ  
تعالیٰ نے خوشخبری دے دی کہ تیرے مقدر میں سلامتی ہے اور کسی قسم کے فکر کی ضرورت نہیں۔

پھر ۱۹ جون ۱۸۹۷ء کے خط میں آپ فرماتے ہیں خدا تعالیٰ نہایت توجہ سے اس سلسلے کی مدد کرنا  
چاہتا ہے۔ یہ الہام کہ "انہی مع الافواج اتیک بغتۃ" صاف دلالت کر رہا ہے کہ خدا تعالیٰ کا کوئی اور نشان  
ظہور میں آنے والا ہے۔ یہ جو اور نشان ہے یہ تحریر ۱۹ جون کی ہے جس سے پہلے لکھرام کا نشان اپنی بڑی  
شان و شوکت کے ساتھ پورا ہوا چکا تھا۔ پس ۱۹ جون کے بعد پھر آپ کا یہ فرمانا کہ ایک اور نشان بڑی شان کے  
ساتھ پورا ہونے والا ہے اور اس کو "انہی مع الافواج اتیک بغتۃ" کے ساتھ منسلک کرنا۔ یہ بھی جماعت  
احمدیہ کے لئے ایک بہت عظیم خوشخبری ہے جو انشاء اللہ جلد پوری ہوگی۔

پھر ۲۹ جولائی (۱۸۹۷ء) کو آپ نے فرمایا: "ان الذی فرض علیک القرآن لو آذک الی  
معاد۔ انہی مع الافواج اتیک بغتۃ۔ یتیک نصرتی انی انا الرحمان ذو المجد والعلی" (تذکرہ  
ایڈیشن اول مطبوعہ ۱۹۳۵ء تریاق القلوب)۔ حضور علیہ السلام خود اس کا ترجمہ کرتے ہیں: یعنی وہ خدا جس  
نے تیرے پر قرآن فرض کیا پھر تجھے واپس لائے گا۔ یعنی انجام بخیر و عافیت ہوگا۔ میں اپنی فوجوں کے سمیت  
(جو ملائکہ ہیں) ایک ناگمانی طور پر تیرے پاس آؤنگا۔ میں رحمت کرنے والا ہوں۔ میں ہی ہوں جو بزرگی اور  
بلندی سے مخصوص ہے یعنی میرا ہی بول بالا رہے گا۔

پھر بعد اس کے یہ الہام ہوا کہ مخالفوں میں پھوٹ اور ایک شخص متنافس کی ذلت اور اہانت اور  
ملامت خلق اور پھر اخیر حکم ابراء یعنی بے قصور ٹھہرانا (اور پھر اخیر حکم یہ بریکٹ میں ہے کہ آخری حکم جو  
خدا کی طرف سے نازل ہوا وہ ہے ابراء۔ کسی کو بے قصور ٹھہرانا)۔ یہ مخالفوں میں پھوٹ اور ایک شخص متنافس

اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له واشهد ان محمداً عبده ورسوله۔

اما بعد فاعوذ بالله من الشیطان الرجیم۔ بسم الله الرحمن الرحیم۔

الحمد لله رب العلمین۔ الرحمن الرحیم۔ ملک یوم الدین۔ ایاک نعبد و ایاک نستعین۔

اهدنا الصراط المستقیم۔ صراط الذین أنعمت علیهم غیر المغضوب علیهم ولا الضالین۔

الحمد لله، کہ آج ہمارے ایام کے کا جلسہ سالانہ شروع ہو رہا ہے اور اس جلسے کو رفتہ رفتہ ایک عالمی حیثیت  
حاصل ہو چکی ہے۔ ایک مرکزیت عطا ہو گئی ہے جس کے نتیجے میں لوگ اسی طرح ذوق شوق سے شامل  
ہونے کے لئے آتے ہیں جیسے کبھی پاکستان کے سالانہ جلسہ میں شامل ہو آتے تھے۔ تعداد کے لحاظ سے یہ  
درست ہے کہ اس کی نسبت بہت کم تعداد ہے مگر نمائندگی کے لحاظ سے میں سمجھتا ہوں کہ گزشتہ جلسوں سے  
کسی طرح بھی کم نہیں۔ لیکن یہ آج کا جلسہ جو شروع ہو رہا ہے یہ تمام جلسوں میں ایک فوقیت رکھتا ہے اور ایک  
ایسا استثنائی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے جو باقی پہلے نہ یہاں کے جلسوں کو نصیب ہو اور نہ اور جگہوں کے جلسوں  
کو کبھی اس کی سعادت حاصل ہوئی۔ یہ ایک ایسی چیز ہے جس کا مجھے بھی پہلے کچھ دنوں تک علم نہیں تھا اور میں  
حسب دستور جلسہ سالانہ کی تیاری کے لئے وہ تقاریر جو گزشتہ جلسوں میں ہوتی رہیں انہیں کے تسلسل میں  
آگے مضمون کو بڑھاتا رہا لیکن مجھے کچھ عرصہ پہلے ایک احمدی دوست نے مطلع کیا کہ جلسہ ۱۸۹۷ء عام جلسہ  
نہیں ہے بلکہ مختلف ایک الگ چیز ہے کیونکہ ۱۸۹۷ء میں یہی جلسہ جو قادیان میں حضرت مسیح موعود علیہ  
الصلوٰۃ والسلام نے منعقد فرمایا اس کی الگ ایک نرالی شان تھی جو نہ پہلے کسی جلسے کو نصیب ہوئی اور نہ بعد میں  
کسی کو نصیب ہوئی۔ اور جو مضامین حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے پنے وہ بھی ایسے مضامین تھے  
جن کے متعلق مجھے بتایا گیا کہ اس سے پہلے میں مسلسل اس سال اپنے خطبات میں ان مضامین کو موضوع بنا  
چکا ہوں۔ تو یہ ایک اتفاق نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک اشارہ تھا جس سے معلوم ہوا کہ ہمارا اس دفعہ کا  
جلسہ ۱۸۹۷ء کے جلسے سے کئی طرح کی مشابہت رکھے گا۔ اور یہ سال بھی ایک خصوصی سال ہے۔ جب اس  
طرف توجہ ہوئی تو میں نے حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے الہامات جو ۱۸۹۷ء میں ہوئے  
تھے ان کو نکلوایا اور وہ الہامات کا سلسلہ اپنی ذات میں جماعت احمدیہ کے لئے ایک عظیم الشان خوشخبری ہے۔  
چنانچہ بہت سے ایسے امور ہیں جو اس جلسے سے خاص تعلق رکھتے ہیں جن کو انشاء اللہ تعالیٰ افتتاحی اجلاس میں  
پیش کیا جائے گا اور پھر آئندہ آنے والے اجلاس میں یا جتنے بھی اجلاس ہونگے ان میں حضرت مسیح موعود علیہ  
الصلوٰۃ والسلام کے ۱۸۹۷ء میں ہونے والے جلسے کی نقل ہی پیش کی جائے گی۔ اور بہت سے ایسے مضامین  
ہیں جو طے شدہ ہیں۔ حضرت اقدس کے اپنے الفاظ میں بیان شدہ ہیں۔ مجھے وہ صرف آپ کے سامنے پڑھ کر  
سنانے ہیں اور آپ کو اپنی یادداشت کے حوالے سے یہ دیکھنا ہوگا کہ بعینہ یہی باتیں جو حضرت مسیح موعود علیہ  
الصلوٰۃ والسلام نے ۱۸۹۷ء کے جلسے کے لئے جتنی تھیں وہ اس سال میں احباب کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا  
ہوں۔ مگر بہتر الفاظ میں اور خدا تعالیٰ کی تائید سے پھر پورے الفاظ میں انشاء اللہ حضرت مسیح موعود علیہ  
السلام کی زبان میں آپ کے سامنے پیش کروں گا۔ آج کے خطبے کے لئے میں نے صرف الہامات کو موضوع  
نہ بنایا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جو الہامات اس سال یعنی ۱۸۹۷ء میں ہوئے جو اب  
۱۹۹۷ء بن چکا ہے یعنی پورے سو سال کے بعد جو ۹۷ سال کا سال ظہور پذیر ہو رہا ہے اس سال میں ایک سو سال  
پہلے یعنی ۹۷ کے سال میں ایک سو سال پہلے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جو الہامات ہوئے وہ اپنی  
ذات میں ایک عجیب شان رکھتے ہیں اور جماعت احمدیہ کے لئے آئندہ بہت بڑی خوشخبریاں لے کر آئے ہیں۔  
۱۳ جنوری ۱۹۹۷ء :- حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں: "مجھے اس سے بہت

کی ذلت اور اہانت اور ملامت خلق اس میں جو مخالفوں کی پھوٹ ہے یہ خاص طور پر آپ کے پیش نظر رہنا چاہئے کیونکہ اس سال کا یہ بھی ایک موضوع ہے کہ جماعت احمدیہ کے مخالفین میں خدا تعالیٰ کی طرف سے پھوٹ ڈالی جائے گی اور وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے اور تتر بتر ہو جائیں گے۔

پھر ساتھ اس کے یہ الہام ہوا کہ بلجٹ آتی ہے کہ میرے نشان روشن ہو گئے اور ان کے ثبوت زیادہ سے زیادہ ظاہر ہو جائیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اس مقدمے میں جو ستمبر ۱۸۹۳ء میں عدالت آر ریمنڈ میں عبد الحمید ملزم نے دوبارہ اقرار کیا کہ میرا پہلا بیان جھوٹا تھا۔

پھر ۲۹ جولائی (۱۸۹۷ء) کو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ایک اور الہام ہوا: ”لواء فتح“ یعنی فتح کا جھنڈا۔

۱۳ جنوری ۱۸۹۷ء کو ایک اور الہام ہوا ”میں ہر دم اس فکر میں ہوں کہ ہمارا اور نصاریٰ کا کسی طرح فیصلہ ہو جائے۔ میرا دل مردہ پرستی کے فتنے سے خون ہوتا جاتا ہے۔ میں کبھی کا اس غم سے فنا ہو جاتا اگر میرا مولیٰ اور میرا تادور تو انا مجھے تسلی نہ دیتا کہ آخر توحید کی فتح ہے۔ غیر معبود ہلاک ہو گئے۔“ یہ اس سال کا مزاج ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو سال کے آغاز میں مطلع فرمایا گیا۔

یہ سال توحید کا سال ہے اور توحید اپنی ہر شان سے ظاہر و باہر ہو گی اور نمایاں ہو کر دنیا کے سامنے چمکے گی۔ فرمایا آخر توحید کی فتح ہے غیر معبود ہلاک ہو گئے اور جھوٹے خدا اپنی خدائی کے وجود سے منقطع کئے جائیں گے۔ مریم کی معبودانہ زندگی پر موت آئے گی اور نیزاں کا بیٹا اب ضرور مرے گا۔ خدا قادر فرماتا ہے کہ اگر میں چاہوں تو مریم اور اس کے بیٹے عیسیٰ اور تمام زمین کے باشندوں کو ہلاک کروں۔ اب اس نے چاہا کہ ان دونوں کی جھوٹی معبودانہ زندگی کو موت کا مزہ چکھادے۔ اب دونوں مریں گے۔ کوئی ان کو بچا نہیں سکتا اور وہ تمام خراب استعدادیں بھی مریں گی جو جھوٹے خداؤں کو قبول کر لیتی تھیں۔ نئی زمین ہو گی اور نیا آسمان ہو گا۔ اب وہ دن نزدیک آتے ہیں کہ سچائی کا آفتاب مغرب کی طرف سے چڑھے گا اور یورپ کو سچے خدا کا پتہ لگے گا۔ اور بعد اس کے توبہ کا دروازہ بند ہو گا۔ کیونکہ داخل ہونے والے بڑے زور سے داخل ہو جائیں گے اور وہی باقی رہ جائیں گے جن کے دل پر فطرت سے دروازے بند ہیں اور نور سے نہیں بلکہ تاریکی سے محبت رکھتے ہیں۔ قریب ہے کہ سب ملتیں ہلاک ہو گئی مگر اسلام اور سب حربے ٹوٹ جائیں گے مگر اسلام کا آسمانی حربہ کہ نہ وہ ٹوٹے گا اور نہ کند ہو گا جب تک دجالیت کو پاش پاش نہ کر دے۔ وہ وقت بہت قریب ہے کہ خدا کی بچی توحید جس کو بیابانوں کے رہنے والے اور تمام تعلیموں سے غافل بھی اپنے اندر محسوس کرتے ہیں ملکوں میں پھیلے گی۔ اس دن نہ کوئی مصنوعی کفارہ باقی رہے گا اور نہ کوئی مصنوعی خدا اور خدا کا ایک ہی ہاتھ کفر کی سب تدبیروں کو باطل کر دے گا لیکن نہ کسی تلوار سے اور نہ کسی بندوق سے بلکہ مستعد روحوں کو روشنی عطا کرنے سے اور پاک دلوں پر ایک نور اتارنے سے۔ تب یہ باتیں جو میں کہتا ہوں سمجھ میں آئیں گی۔“

علامات کے درمیان میں نے جو یہ توحید کا ذکر کیا ہے اس میں بعض ایسے الفاظ ہیں جن کو سمجھانے کی ضرورت ہے جن کی تشریح کی ضرورت ہے۔ اور جیسا کہ میں نے بیان کیا تھا میرے نزدیک یہ جماعت احمدیہ کے لئے اب ایک ہی مضمون باقی ہے وہ توحید کا مضمون ہے۔ باقی جتنی بھی باتیں ہیں وہ توحید ہی کے گرد گھومتی ہیں اور توحید سے متعلق میں آپ کو مطلع کر رہا ہوں اور کافی عرصے سے مطلع کر رہا ہوں کہ

**اگر آپ توحید پر قائم ہو جائیں اور توحید کی طرف بنی نوع انسان کو بلائیں تو یہ ایک ہی راہ ہے جس سے مرنی ہوئی دنیا پھر سے زندہ ہو سکتی ہے۔** حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس تحریر میں جھوٹے خداؤں اور جھوٹے معبودوں کا ذکر کیا ہے اور یہ وہ فقرے ہیں جو تشریح طلب ہیں۔ حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام، نعوذ باللہ حضرت عیسیٰ کے متعلق جھوٹ کا لفظ منسوب کر ہی نہیں سکتے تھے کیونکہ آپ تو خود عیسیٰ کے ٹیل ہیں۔ اس لئے نعوذ باللہ یہ مطلب لینا کہ گویا وہ عیسیٰ جو جھوٹا تھا

نعوذ باللہ دوبارہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صورت میں ظاہر ہوا ہے۔ یہ وہ دشمن جو عیسائی بھی ہیں اور مسلمان معاندین بھی ہیں وہ ان عبار توں سے غلط استفادہ کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ دیکھو یہ اچھا مسیح ہے جس نے پہلے مسیح کو جھوٹا قرار دیا جس نے پہلے مسیح کی ماں کو جھوٹا قرار دیا اور اب خود مسیح بناتا ہے اور اسی مسیح کی ہم شکل اور شبیہ ہونے میں فخر کرتا ہے۔ اور جہاں تک مسلمان معاندین کا تعلق ہے انہوں نے اس عبارت کو بہت اچھا لیا ہے اور یہاں تک کہا کہ دیکھو اب اپنے منہ سے یہ اقراری جھوٹا ہے۔ نعوذ باللہ من ذالک۔ حضرت مرزا صاحب کے متعلق کہتے ہیں کہ اقراری مجرم ہم آپ کے سامنے پیش کرتے ہیں جس کے شبیہ ہونے پر، جس کے ٹیل ہونے پر ان صاحب کو فخر ہے اس کے متعلق خود لکھتے ہیں کہ جھوٹا ہے اور یہ بھی لکھتے ہیں کہ اس کی ماں بھی جھوٹی تھی۔ یہ محض ایک دھوکہ ہے کیونکہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام مسیح کے خدائے جانے کو جھوٹ قرار دے رہے ہیں اور حضرت مریم کی طرف اس غلط بات کو منسوب کرنے کو جھوٹ قرار دے رہے ہیں کہ گویا حضرت مریم خود اس بات پر فخر محسوس کرتی تھیں کہ انہوں نے خدا کے بیٹے کو جنم دیا ہے۔ پس جو غلط تصورات دنیا میں پھیل چکے ہیں ان تصورات نے ایک عیسیٰ کی شکل پیش کی۔ ان جھوٹے اور غلط تصورات نے حضرت مریم کو معبود بنا کر دکھایا اور خدا تعالیٰ کی بیوی بنا کر دنیا سے متعارف کروا دیا۔ یہ باتیں ہیں جن کا حضرت مسیح موعود علیہ السلام سختی سے انکار فرماتے ہیں اور ان کو توحید باری تعالیٰ کے خلاف قرار دیتے ہیں اور توحید کے خلاف جو بھی معبود ہو گا وہ بحیثیت معبود کے جھوٹا ہو گا۔ اس پہلو سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریر میں حضرت مسیح اور حضرت مریم کے متعلق بعض سختی کے پہلو دکھائی دیئے۔ لیکن جہاں حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو ایک حقیقت تھے، جو خدا کے ایک برگزیدہ رسول تھے، جو خدا کے ایک ادنیٰ بندہ اور ادنیٰ بندہ ہونے پر فخر محسوس کیا کرتے تھے جن کا ذکر قرآن کریم میں محفوظ ہے اور اس مریم کا جو اس بچے بندے کی ماں تھی اس مریم کا ذکر جہاں جہاں فرمایا ہے انتہائی محبت کے ساتھ، انتہائی انکساری کے ساتھ، انتہائی جذبہ عشق کے ساتھ اور یہ ظاہر کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ یہ دو انسانوں میں بے مثال انسان گزرے ہیں جن کے اندر غیر معمولی صفات تھیں۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو خدا کے مؤحد بندے تھے ان کا ایک ایسا مرتبہ شناخت کرتے ہیں جو اس سے پہلے حضرت مسیح کا وہ مرتبہ شناخت نہیں کیا گیا۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام بار بار دنیا کو مطلع کرتے ہیں کہ مسیح کو جو مسیح کہا گیا اور نبی سے علاوہ نام دیا گیا اس نام میں آئندہ کے لئے بہت بڑی خوشخبریاں مضمر ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ مسیحیت مسیح کی وہ شان ہے جو عبودیت کی شان ہے، عبودیت کی نہیں۔ اور اس شان کے ساتھ مسیح کا اتنا گرا تعلق ہے کہ جب بھی خدا کی توحید کو خطرہ ہو گا مسیح کی روح بے چین ہو گی اور گویا مسیح خود دوبارہ دنیا میں نازل ہو گا لیکن اس بے چینی کو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام توحید کی خاطر بے چینی قرار دیتے ہیں جس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ حضرت مسیح کہیں اس وقت دنیا میں بیٹھے ہوئے واقعہ بے چین ہو کر دوبارہ اترنے کی تمنا کر رہے ہیں۔ یہ ایک تشخص ہے۔ مسیحیت ایک ایسا روحانی وجود ہے جو پہلی دفعہ حضرت مسیح کی ذات میں متمثل ہوا ہے اس سے پہلے کی تمام دنیا کے انبیاء مسیحیت کے نام سے ناواقف تھے اور مسیحیت نے ان کے وجود میں تشخص اختیار نہیں کیا تھا۔ یہ وہ مسئلہ ہے جسے آپ کو سمجھنا ضروری ہے کیونکہ جہاں اس کے ساتھ آپ میں ایک طاقت پیدا ہو گی کہ جھوٹے حملوں کا دفاع کر سکیں وہاں اس کی روح سمجھتے ہوئے اس سے استفادہ کرنے کی آپ کو توفیق عطا ہو گی۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے نزدیک مسیحیت جو سچی مسیحیت ہے اس میں اور مسیحی دنیا میں ایک بڑا اور نمایاں فرق ہے۔ سچی مسیحیت جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے آپ فرماتے ہیں کہ صرف اپنے وقت کے لئے نہیں بلکہ یہ ایک ایسی روح ہے جس کا توحید کے ساتھ گہرا تعلق ہے اور یہ بار بار اترنے والی روح ہے۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ کی جب مسیح نے پیشگوئی کی اور گویا آنحضرت کے آنے کو اپنا آنا قرار دیا تو حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں یہی مسیحیت تھی جو دوبارہ حضرت محمد مصطفیٰ کی صورت میں دنیا میں ظاہر ہوئی ہے اور آنحضرت ﷺ کو جو مردوں کو زندہ کرنے کی توفیق ملی ہے اس کا ایک تعلق تو ازل سے ہے اور ابد تک رہے گا یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو ایک خاص شان نصیب ہوئی لیکن اس کا تعلق انبیاء سے بھی ہے اور پہلا تعلق حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہے جو توحید کے ایسے علمبردار تھے کہ نبیوں میں آپ نے جو مردوں کو زندہ کرنے کے لئے دعائیں مانگیں اور آپ کو جو نشان دکھائے گئے ان میں دراصل آنحضرت ﷺ کے ظاہر ہونے کی پیشگوئیاں تھیں اور مسیح کو جو عبودیت کے ساتھ اور خدا کی توحید کے ساتھ نسبت تھی آپ نے بھی جب بے قراری سے دعائیں کیں اور یہ چاہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کی اس للہی محبت کو عام کر دے اور ہمیشہ کے لئے قائم کر دے تو وہ بے قرار دعائیں مسیح کی ایسی تھیں جو حضرت رسول اللہ ﷺ کی صورت میں اس طرح پوری ہوئیں کہ گویا آپ کا آنا ایک رنگ میں مسیح کا آنا تھا۔ پس جہاں لفظ محمد کو



## Earlsfield Properties

Landlords & Landladies  
Guaranteed rent  
Your properties are urgently required.

Tel: 0181-265-6000

حضرت موسیٰ سے ایک نسبت ہے وہاں لفظ مسیحیت کو حضرت اقدس محمد مصطفیٰ ﷺ کے نام احمد سے نسبت ہے اور اسی رستے سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام وہ احمد ہے جو آج دنیا پر طلوع ہو چکے ہیں۔ آنحضرت ﷺ اگر مسیح کا جلوہ نہ دکھاتے، مسیحیت کا جلوہ آپ کی ذات میں مشتمل نہ ہوتا تو ناممکن تھا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام آنحضرت ﷺ کی نمائندگی میں احمدیت کا جلوہ دکھاسکتے۔

پس مسیحیت سے ہمیں ایک نسبت ہے، مگر تعلق ہے اور مسیحیت ایک روح کا نام ہے یعنی Soul نہیں بلکہ روح ایک میزان کا نام ہے جو ہمیشہ توحید سے تعلق رکھتی رہے گی اور ہمیشہ جب بھی توحید کو خطرہ ہوگا رونما ہوگی۔ یہ وہ مسیح کی حقیقت ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سبھی اور بیان فرمائی۔ پس وہ سارے لوگ جو اس تحریر کا حوالہ دے کر جو میں نے آپ کے سامنے رکھی ہے، پڑھی ہے غلط ترجمہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور آپ کی ذات پر تمسخر اڑاتے ہیں ان کو یاد رکھنا چاہیے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تو سب سے پہلے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو مسیحیت کا جلوہ قرار دیا اور خود قرآن کریم نے یہی بیان فرمایا کہ حضرت رسول اللہ کا آنگویا مسیح کا آنگویا تھا۔ تو یہ مسلمان کمانے والے علماء جو تفحیک اور تمسخر کے عادی ہو چکے ہیں اور جھوٹی جھوٹی باتوں سے وہ غلط معانی لے کر اچھلتے ہیں اور گز بھرا چھلتے ہیں اور اس سے زیادہ اچھلتے کی ان کو توفیق بھی نہیں۔ وہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اور احمدیت پر غلط اور جھوٹے حملے کرتے ہیں۔ حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اس مسیحیت کے دشمن ہیں جو مسیح کی نہیں تھی بلکہ اکثر لفظ یسوع کے نام کے ساتھ یاد کی جاتی ہے۔ اس مسیحیت کے دشمن ہیں جو خود مسیح کی دشمن ہے جس نے مسیح کے وجود کو ایک ایسی شکل میں دنیا کے سامنے ابھارا کہ قیامت کے دن قرآن کریم کے نزدیک خود مسیح کو اس مسیحیت کا انکار کرنا پڑے گا اور اس شخصیت کا انکار کرنا پڑے گا جو آپ کی طرف منسوب کی گئی تھی۔ پس یہ وہ بنیادی طرز کلام ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اختیار فرمائی۔ کہیں آپ کو بہت بڑے اور سخت لفظ دکھائی دینگے جو یسوع کے متعلق بولے گئے ہیں اور کہیں ایک عشق کا دریا رواں ہو جاتا ہے اور اتنا تقدس ہے مسیحیت کا کہ گویا مسیحیت خود آنحضرت کی ذات میں جلوہ گر ہو چکی ہے اور اس پہلو سے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام آئندہ زمانوں کے لئے نجات دہندہ قرار دیتے ہیں۔ پس جو بھی حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے طرز کلام کو نہیں سمجھے گا وہ اس تفریق کو پہچان نہیں سکتا اور اسی وجہ سے بہت سے شوخوں نے ٹھوک رکھائی اور شیخوں میں بہت آگے بڑھ گئے۔ پس میں آپ کے سامنے یہ تحریر پڑھ چکا ہوں اور میں امید رکھتا ہوں کہ آپ اس مضمون کو خاص طور پر سمجھیں گے۔ مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں ”تو آخر توحید کی فتح ہے۔ غیر مجبور ہلاک ہو گئے اور جھوٹے خدا اپنی خدائی سے منقطع کئے جائیں گے اس میں کچھ ایسے جھوٹے خدا بھی ہیں جو خدا بننے ہیں اور خدا ہوتے نہیں اور کچھ ایسے سچے انسان بھی ہیں جن کی طرف جھوٹی خدائی منسوب کر دی گئی ہے۔ پس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ ایک ایسا دور آنے والا ہے کہ یہ سچے لوگ اپنی جھوٹی خدائیوں سے منقطع کئے جائیں گے یعنی مسیح کو ایک ایسا مقام اور مرتبہ حاصل ہو گا کہ وہ اپنے اوپر عائد کردہ تمام الزامات سے بری کیا جائے گا۔ اور دنیا کے سامنے خدا کے مؤحد سچے عاشق رسول کے طور پر پیش ہو گا جس کے فیض کا زمانہ قیامت تک ممد ہے۔ یہ جو قیامت تک ممد ہونے کا مضمون ہے اس کا تعلق مسیحیت کے ساتھ بہت گہرا ہے اور حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریروں میں کثرت سے یہ مضمون ملتا ہے لیکن اس وقت میں اس مضمون کو نہیں چھیڑوں گا کیونکہ جمعہ کے دوران چند مختصر الہامات آپ کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں جن کا انشاء اللہ تعالیٰ تمام جماعت احمدیہ کے قریب کے مستقبل سے اور بعید کے مستقبل سے تعلق ہے اور وہ خدا کے فضل سے اپنی آنکھوں کے سامنے پورا ہوتا دیکھیں گے۔

کثرت کے ساتھ لوگ سمندری سفر کر کے آپ کے پاس پہنچیں گے۔ اس زمانے میں فوج عمیق کا یہ ترجمہ بالکل درست تھا کیونکہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں کثرت کے ساتھ سمندری سفر کرنے والے آئے۔ کوئی امریکہ سے آیا، کوئی آسٹریلیا سے آیا۔ کوئی دوسرے ممالک سے آئے مگر فوج عمیق کا لفظ خشک رستوں پر اطلاق پاتا رہا اور قادیان کا رستہ گہرے گڑھوں میں تبدیل ہو گیا۔ کیونکہ کثرت سے لوگ ان پر آتے رہے۔ فوج عمیق سمندروں کے رستوں کی بھی نشان دہی کرتا رہا کہ بہت گہرے سمندروں سے گزر کر لوگ آپ کے پاس پہنچتے رہے مگر ۱۹۹۶ء میں اس فوج عمیق کا ایک اور معنی بھی ظاہر ہوا ہے اور وہ ہوائی راستے ہیں۔ یعنی ان کے نیچے اتنی گہری زمین ہوتی ہے، اتنی دور ہوتی ہے کہ سمندر کی سطح پر چلنے والے جہازوں کے نیچے سمندر کی تہ اتنی دور نہیں ہوتی جتنی آسمان پر چلنے والے جہازوں کے نیچے زمین کی سطح ہوتی ہے۔ پس حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا الہام ان ہی چند لفظوں میں مختلف شکلوں میں ظاہر ہوتا رہا، مختلف صورتیں دکھاتا رہا۔ کبھی محض خشک رستوں پر اطلاق پایا، کبھی سمندری جہازوں پر اس کا اطلاق ہوا اور کبھی آج جیسا کہ آج ہو رہا ہے دور دور سے ہوائی جہازوں پر لوگ کثرت کے ساتھ یہاں پہنچ رہے ہیں اور تمام دنیا سے فوج عمیق کا یہ نیا مضمون ظاہر ہو رہا ہے اور ساتھ فرمایا ’وسع مکانک‘ کہ اپنے مکان کو وسیع کر۔ جماعت احمدیہ خدا کے فضل کے ساتھ اپنے مکان کو اس طرح وسعت دے رہی ہے کہ جہاں تک زمین کا تعلق ہے کثرت کے ساتھ پھیل رہی ہے اور یہ مضمون ’وسع مکانک‘ میں انشاء اللہ کل کی تقریر میں آپ کے سامنے رکھوں گا۔ لیکن ’وسع مکانک‘ میں ایک خدا کا مکان ہے جس کو وسعت دینا ہمارا کام ہے اور دراصل خدا کا مکان جو اس دنیا میں ہمارے دلوں میں بنتا ہے جب وہ ظاہری صورت میں مساجد بن کر دکھائی دینے لگتا ہے تو ہمارے دل کا تعلق مساجد کے ساتھ دراصل ’وسع مکانک‘ کی ایک اور تفسیر ہے اور یہی وہ سال ہے جس میں خصوصیت کے ساتھ میں نے جماعتوں کو کثرت کے ساتھ نئی مساجد بنانے کی تحریک کی ہے اور یہ امر واقع ہے کہ جیسا کہ میں نے بیان کیا چند دن پہلے تک میرے سامنے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے الہامات اس طرح نہیں تھے کہ جو ستانوں (۱۸۹۶ء) کو ستانوں (۱۹۹۶ء) سے ملانے والے ہوں اس لئے ان کی طرف توجہ نہ دی۔ جب میں نے توجہ دی تو حیران ہوا کہ مساجد کی توسیع کے متعلق جو جماعت کے منصوبے ہیں وہ بعینہ اسی سال میں بنے اور اسی سال میں نشوونما پائے اور انشاء اللہ ان پر عمل در آمد بھی آپ اس سال کے اکثر حصے میں دیکھیں گے۔ ”واللہ یفعل ما یشاء لا مانع لما اراد“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو دوسری دفعہ پھر الہام ہوا ہے بعینہ نہیں کہ آئندہ آنے والے ۱۹۷۶ء کی طرف اس کا اشارہ ہو۔ فرمایا یہ دوبارہ الہام ہوا ہے۔ اس کا مطلب میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ سال جو ۱۹۹۶ء ہے اور ۱۹۷۶ء کی تکرار ہے اس سال کی طرف اشارہ تھا چنانچہ فرمایا ”یفعل ما یشاء لا مانع لما اراد“ کہ کچھ ہو کر رہنے والا ہے اور وہ ضرور ہو کر رہے گا۔ ناممکن ہے کہ خدا کی بات کو کوئی تبدیل کر سکے۔

پھر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں ”مجھے میرے خدا نے مخاطب کر کے فرمایا ہے ’الارض والسماء معک کما هو معی۔ قل لی الارض والسماء۔ قل لی سلام۔ فی مقعد صدق عند ملک مقتدر۔ ان اللہ مع الذین اتقوا والذین ہم محسنون۔ یتاٰ نصر اللہ۔ انا سننزل کلمہ۔ انا سننزل۔ انا اللہ لا الہ الا انی‘ الہام حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے



## SATellite WAREHOUSE

Watch Huzur everyday on Intelsat  
We deal with systems available for all satellites in the world  
Receivers, Decoders, Dishes, Smart Cards,  
Installations and Much, Much More



Mail Order and International Export Service Available  
We accept credit cards  
Call for competitive prices  
Contact us for details at:



### Signal Master Satellite Limited

Unit 1A- Bridge Road, Camberley  
Surrey, GU 15 2QR ENGLAND  
Tel: (01276) 20916 Fax: (01276) 678740



حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام ۱۷ فروری کے اشتہار میں لکھ رہے ہیں، ”ایک عرصہ ہوا کہ مجھے الہام ہوا تھا: ”وسع مکانک، یا تون من کل فوج عمیق“ یعنی اپنے مکان کو وسیع کر کہ لوگ دور دور کی زمین سے تیرے پاس آئیں گے۔“ پھر یہی الہام ہوا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پیشگوئی پھر زیادہ قوت کے ساتھ پوری ہوگی۔ ”واللہ یفعل ما یشاء لا مانع لما اراد“ (اشتہار مورخہ ۱۷ فروری ۱۸۹۶ء)۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ’وسع مکانک‘ اور ’یا تون من کل فوج عمیق‘ کے متعلق جو الہام جماعت کو سنایا، ۱۸۹۶ء کا وہ سال ہے جو ۱۹۹۶ء میں دہرایا جا رہا ہے اور آج ’وسع مکانک‘ کا ایک عجیب نظارہ ہم دیکھ رہے ہیں اور ’یا تون من کل فوج عمیق‘ کا ایک ایسا مضمون ظاہر ہو رہا ہے جو اس سے پہلے عموماً لوگوں کی توجہ کا مرکز نہ بنا۔ فوج عمیق سے عام طور پر خشک راستے لئے جاتے ہیں جو کثرت کے ساتھ چلنے کے نتیجے میں گہرے ہو جاتے ہیں لیکن جیسا کہ اس سے پہلے میں نے ایک مضمون میں یہ دکھایا تھا اور عرب لغت کے حوالے سے بتایا تھا کہ فوج عمیق سمندری رستوں کو بھی کہتے ہیں جو بہت گہرے ہوتے ہیں۔ اور عمیق کا لفظ چند کھڈوں پر اتنا اطلاق نہیں پاتا جتنا سمندری رستوں پر اطلاق پاتا ہے۔ تو مراد یہ تھی کہ

ایسے ترحے کے ساتھ پیش کیا ہے جو خود اپنی ذات میں ایک تشریح اور تفسیر کے معنی رکھتا ہے۔ فرماتے ہیں یعنی آسمان اور زمین تیرے ساتھ ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آسمانی طاقتیں اور خدائی نوشتے تیری تائید کریں گے۔ اس زمین پر تو اپنی کوشش کر لیکن آسمان سے ایسی ہوائیں چلائی جائیں گی جو تیری مددگار ثابت ہوگی۔ اس زمانے میں آسمان کس طرح ساتھ تھا یہ فرشتوں کا نزول ہو رہا تھا۔ قادیان میں طرح طرح کے آسمانی نشان دکھائے جا رہے تھے خود اس سال میں یعنی ۱۸۹۶ء یعنی ۹۷ کے لحاظ سے جو ہر ایسا جا رہا ہے عظیم الشان نشانات اس سال دکھائے گئے تھے ان کا ذکر بعد میں کروں گا لیکن یہاں میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ یہی الہام ایک نیارنگ اختیار کر جاتا ہے جب اس کو ۱۹۹۶ء میں پڑھتے ہیں۔ آسمان کا ساتھ ہونا ایم ٹی اے کی طرف بھی اشارہ کر رہا ہے اور یہ امر واقعہ ہے کہ ایم ٹی اے کے ذریعہ کل عالم میں آسمان نے جو گواہیاں دی ہیں وہ حیرت انگیز ہیں۔ اس کثرت کے ساتھ وحدت نصیب ہوئی ہے کہ جب ہم اس الہام کو ۱۸۹۶ء کی بجائے ۱۹۹۶ء میں پڑھتے ہیں تو پھر اس کے معنی ہیں آسمان اور زمین تیرے ساتھ ہیں یعنی خدا تعالیٰ کی وہ آسمانی طاقتیں جو ابھی ظہور میں نہیں آئیں وہ بھی تیرے ساتھ ہوگی جیسا کہ وہ میرے ساتھ ہیں۔ یعنی آنحضرت ﷺ نے جس خدا کو پیش وہ جیسا کہ آسمان پر تھا ویسا ہی زمین پر ظاہر ہوا۔ مراد یہ نہیں ہے کہ نعوذ باللہ صبح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو باقی انبیاء سے کوئی فوقیت عطا ہوئی ہے۔ ہر نبی کے ساتھ آسمان کا خدا ترنا رہا ہے اور اس کے زمین پر اترنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ زمینی طاقتیں آسمانی طاقتوں کے سامنے تلے اس کے ساتھ ساتھ چلتی ہیں۔

پس اس پہلو سے ہم جب اس سال اس الہام کو پڑھتے ہیں تو آسمان ہمارے ساتھ ہے اس سے مراد یہ ہے کہ آسمان کی متحرک طاقتیں، وہ ریڈیائی وجود جس کا پہلے علم نہیں تھا اب کلیہ جماعت احمدیہ کی تائید میں ظاہر ہو چکا ہے اور رونما ہو رہا ہے اور اس کے نتیجے میں انشاء اللہ تعالیٰ دنیا میں ایک عظیم انقلاب برپا ہوگا اور پہلے سے بڑھ کر ہوگا۔ فرماتے ہیں ”میرے لئے سلامتی ہے اور وہ سلامتی جو خدا نے قادر کے حضور میں سچائی کی نشست گاہ میں ہے۔“ اب یہاں یاد رکھئے ”قل لی سلام فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر“ سلام کا لفظ خصوصیت سے مجھے گزشتہ چند سالوں میں الہام کے طور پر عطا کیا گیا۔ السلام علیکم کے الفاظ بار بار دہرائے گئے۔ اور تجھ پر سلامتی یعنی ساری جماعت پر سلامتی جو میرے ساتھ ہے اس کے الفاظ خدا تعالیٰ نے خصوصیت کے ساتھ مجھے عطا کئے۔ اسی سال وہ نشان بھی دیکھا گیا کہ ایک سلام کی بجائے میں نے دو سلام کئے تھے اور سچ کا عرصہ کلیہ غائب ہو گیا اور جب مجھے یاد کرایا گیا کہ میں سلام پھیر چکا تھا تو مجھے بالکل یاد نہیں رہا۔ تمام تر ذہن سے اور دل سے درمیانی عرصے کے نقوش مٹ چکے تھے اور یہ بھول کے نتیجے میں نہیں ہوا

کہ تا۔ جب ایک شخص بھول کر کوئی حرکت کرے اور سبحان اللہ کے ذریعے یا بعد میں اسے بتایا جائے تو یقیناً اسے بتایا جائے تو یقیناً وہ غلطی کو محسوس کرتا ہے اور جانتا ہے کہ مجھ سے غلطی ہو گئی ہے لیکن یہ کہ سچ کا عرصہ اس طرح مٹ جائے جیسے انسان کا اس وقت وجود ہی نہیں تھا اور بتانے اور یاد کرنے کے باوجود یاد نہ آنے کے میں نے پہلے بھی سلام پھیرا تھا، یہ خدا تعالیٰ کی طرف سے میں سمجھتا ہوں کہ نشان کے طور پر ظاہر ہوا تھا۔ اور اسی سال کے انعامات میں جب میں نے قل لی سلام کے لفظ کو پڑھا تو میں سمجھتا ہوں کہ اسی ۹۷ کے سال کی برکت تھی جو یہ سلام دوبارہ میں نے کہا ہوا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا سلام ہے جو خدا کی طرف سے آپ کو پہنچا جسے اس سال دہرایا جا رہا ہے۔ اس لئے نہ میری کوئی حیثیت ہے نہ ہم سب کی انفرادی طور پر کوئی حیثیت ہے بلکہ یہ سلامتی وہی ہے جو مسیح موعود پر اترتی رہی اور آج پھر ہم پر دوبارہ اتر رہی ہے لیکن اس بات کو نہ بھولیں: ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون، اللہ ہمارے ساتھ ہے یہ کہنا تو آسان ہے اور جب یہ کہہ کر اس مضمون میں آگے قدم بڑھاتے ہیں تو پھر اس کی مشکلات بھی دکھائی دینے لگتی ہیں لیکن وہ مشکلات بھی خود اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے حل کرتا چلا جاتا ہے۔ فرمایا ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے جو احسان کرنے والے ہیں، جو اپنے تقویٰ میں نئے حسن کے رنگ بھرتے چلے جاتے ہیں، جن کا تقویٰ ایک مقام پر ٹھہرا نہیں کرتا بلکہ ہمیشہ خوبصورت اور خوبصورت ہوتا چلا جاتا ہے۔

پس اس الہام پر میں سمجھتا ہوں سب سے پہلی قابل توجہ بات یہ ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو خدا تعالیٰ کا یہ مخاطب کرنا کہ آسمان اور زمین اس طرح تیرے ساتھ ہیں جس طرح میرے ساتھ اور پھر فرمانا ”الذین اتقوا والذین هم محسنون“ اللہ ان کے ساتھ ہو کر تارے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور اپنے تقویٰ میں نئے حسن بھرتے چلے جاتے ہیں۔ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ خدا تعالیٰ کے نزدیک حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام تقویٰ پر قائم بھی تھے اور آپ کا تقویٰ خوبصورت سے مزید خوبصورت ہوتا چلا جا رہا تھا اور اس میں حسن کے نئے رنگ بھرے جا رہے تھے۔ اگر یہ بات ہو تو یاتی نصر اللہ اللہ کی نصرت ضرور آیا کرتی ہے۔ میں جماعت کو گزشتہ نصف سال سے بڑھ کر یہ سمجھتا چلا آ رہا ہوں کہ خدا یقیناً ہمارے ساتھ ہے، ہمارے ساتھ رہے گا، اس کی نصرت ہمیں ضرور عطا ہوگی۔ اور اس کی نصرت کے حصول کے لئے لازم ہے ہم اپنے اندر کچھ پاک تبدیلی کر کے دکھائیں اور وہ تقویٰ ہی ہے اور حسن تقویٰ ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے نصرت کو کھینچا کرتا ہے۔ اور نصرت ضرور آئے گی مگر ہمیں اپنے اندر لازماً پاک تبدیلیاں کرنی ہونگی۔ ایسی پاک تبدیلیاں جو خدا تعالیٰ کی توجہ کا مرکز بنیں اور اللہ تعالیٰ حسن کی نگاہ سے اور سنجیدگی کی نگاہ سے آپ کی پاک تبدیلیوں کو دیکھ رہا ہو۔ اگر یہ ہو تو ناممکن ہے کہ جماعت کی فتح کی تقدیر کو دنیا کی کوئی طاقت بدل سکے یہ ناممکن ہے۔ اور جو میں دیکھ رہا ہوں اس سے مجھے یہ محسوس ہو رہا ہے کہ خدا کے فضل سے جماعت احمدیہ میں تقویٰ اور حسن تقویٰ کا معیار پہلے سے بڑھتا چلا جا رہا ہے۔ کثرت کے ساتھ ایسے لوگ موجود ہیں جو یہاں بھی موجود ہونگے جو پیدائشی احمدی تھے مگر ان کی توجہ تقویٰ کی طرف اور حسن تقویٰ کی طرف یعنی تقویٰ کو مزید حسین بنانے کی طرف اس طرح نہیں تھی جس طرح کہ گزشتہ چند مہینوں میں یا ایک دو سالوں میں ہوئی ہے۔ واقعہ کثرت سے مجھے ایسے خطوط ملتے ہیں جہاں احمدی اس بات کا اعتراف کرتے ہیں کہ ہم پیدائشی احمدی تھے، ہم سمجھتے تھے کہ ہم احمدی ہیں مگر آپ کے خطبات نے ہمیں ہلا کر رکھ دیا ہے۔ ایک نئے وجود کا احساس ہوا ہے جو ہمارے اندر موجود ہے مگر وہ وجود نہیں ہے جو ہم سمجھا کرتے تھے۔ ہمیں اس وجود کے نقوش کو مٹانا پڑا ہے، نئے تقویٰ کے نقوش اس کی جگہ لگانے پڑے ہیں یہاں تک کہ خدا کے فضل کے ساتھ اب ہم سمجھتے ہیں کہ ہم اب صحیح رستے پر گامزن ہو چکے ہیں۔ یہ صحیح رستے پر گامزن ہونا نصرت چاہتا ہے اور جو کثرت سے اس سال خدا تعالیٰ کے فضل سے ہم پر نصرت نازل ہوئی ہے اور آئندہ نازل ہوگی یہ اس بات کی یقینی شہادت ہے کہ یہ لوگ سچے ہیں۔ اگر یہ اپنے اندر پاک تبدیلیاں نہ کرتے تو ناممکن تھا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسی غیر معمولی آسمانی نصرتیں ہم پر نازل ہوتیں جن کا ذکر انشاء اللہ جلے کی باقی تقاریر میں ہوگا۔ فرماتے ہیں: ”خدا کی مدد آتی ہے۔ ہم تمام دنیا کو متنبہ کریں گے۔“ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام جب متنبہ کریں گے تو آپ کے عاجز غلام ہم سب متنبہ کریں گے۔ پھر اللہ فرماتا ہے یہ اللہ تعالیٰ کے الفاظ ہیں جو آپ اپنے رنگ میں تشریحی ترحے کے طور پر پیش فرما رہے ہیں ”خدا کی مدد آتی ہے۔ ہم تمام دنیا کو متنبہ کریں گے۔“ یہاں

چوہدری ایشین اسٹور، گروس گیر او، جرمنی

کی طرف سے نئی پیشکش



SALE

SALE



۱۰ ستمبر سے ۱۰ اکتوبر ۱۹۹۷ء تک

کرٹل باستی چاول	۱۰ کلو	۲۲-۰۰ مارک
کرٹل باستی چاول	۵ کلو	۲۱-۰۰ مارک
احمد ہلال جیلی	۱۰۰ گرام	۱-۰۰ مارک
احمد سویاں	۲۰۰ گرام	۱-۰۰ مارک
احمد پھینیاں	۲۰۰ گرام	۱-۵۰ مارک
احمد مرغی ہڑ ہڑ	۳۰۰ گرام	۲-۵۰ مارک
احمد اچار	۱ کلو گرام	۵-۵۰ مارک
اے پے پے	۱ کلو گرام	۹-۰۰ مارک
آٹا	۱۰ کلو گرام	۶-۹۰ مارک
KTC دسی گھی	۱ کلو گرام	۸-۰۰ مارک

اس کے علاوہ بیاہ شادی کے لئے باورچی خانہ، دیکھیں اور برتنوں کا بھی مکمل انتظام ہے۔

کھانا پکانے کی بھی سہولت موجود ہے

احمدی دوکاندار احمدی اشیاء مثلاً احمد اچار، کبیر کس، رس ملائی، سویاں، پھینیاں اور دوسری اشیاء

تھوک قیمتوں پر ہم سے با رعایت خریدیں۔

Chaudry Asian Store Schlesische Str. 5A 64521 Gross Gerau

Tel: 06152-58603 Fax: 06152-56796



## جماعت احمدیہ جاپان کے اٹھارویں جلسہ سالانہ کا انعقاد

تبلغ سیمینار، شینہ اجلاس، کامیاب جاپانی سیشن اور نمائش کے پروگرام

ہوئے مزید رکھانے کے پیچھے پکانے والے باورچی کی محنت بظاہر دکھانے والوں کو نظر نہیں آتی۔ سو نودا جن صاحب نے اسلام میں باطنی دنیا کی پہچان اور اس کے لئے شکر کی اقدار کو سراہا۔

اس کے بعد ایک جاپانی پولیس افسر مکرم کوچی کا ٹیکو صاحب، جو لمبے عرصہ سے جماعت سے متعارف ہیں نے اپنے تاثرات بیان کئے اور بتایا کہ ان کا کام جاپان میں مقیم غیر ملکیوں کے جرائم سے متعلق ہے اور انکو ہر روز ایسے مجرموں سے واسطہ پڑتا ہے لیکن آج تک کبھی کوئی احمدی فرد مجرم بن کر ان کے سامنے نہیں آیا۔ انہوں نے جماعت احمدیہ کے اعلیٰ اخلاق کو سراہا۔ ان کے بعد مکرم عصمت اللہ صاحب نے وجود باری تعالیٰ پر جاپانی زبان میں ایک نظم خوش الحانی سے پیش کی۔ آخر پر صدر اجلاس مکرم ضیاء اللہ صاحب مشن نے مہمان خصوصی اور دیگر مہمانوں کا شکریہ ادا کیا اور جاپانی زبان میں ہی ہستی باری تعالیٰ اور آنحضرت ﷺ اور اسلام کی چند خصوصیات کا مفصل تعارف کروایا۔ اس کے بعد سامعین کو سوالات کا موقع دیا گیا۔ تینوں مقررین سے سامعین نے سوالات کئے۔

اجلاس کے بعد مہمانوں کو جلسہ گاہ کے سامنے ہال میں آویزاں کی گئی نمائش دکھائی گئی جہاں مختلف زبانوں میں تراجم قرآن کریم، کتب اور تصاویر و چارٹس کے علاوہ بڈریو، سلائیڈز بھی جماعت احمدیہ عالمگیر کی مساعی، مشن ہاؤسز اور مساجد کا تعارف کروایا گیا۔

جلسہ کے دوسرے روز نماز مغرب و عشاء کے بعد نوبت رات تک شینہ اجلاس منعقد ہوا جس میں اردو، انگریزی، پنجابی اور بنگالی زبانوں میں تقاریر ہوئیں۔

تیسرے روز کا پہلا اجلاس صبح ساڑھے نو بجے تلاوت کلام پاک سے شروع ہوا۔ اس اجلاس میں مکرم سید طاہر احمد صاحب نے بعنوان حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعوت الی اللہ، مکرم مبشر احمد صاحب اختر نے بعنوان احمدی خواتین کی قربانیاں، مکرم ڈاکٹر زاہد الرحمان صاحب نے بعنوان احمدی مسلم کی ذمہ داریاں، مکرم ناصر احمد صاحب بھٹی نے بعنوان لیکچر ام کی ہلاکت کی پیش گوئی اور مکرم مرزا ظفر احمد صاحب نے بعنوان صلح حدیبیہ تقاریر کیں۔

دو بجے جلسہ سالانہ کا اختتامی اجلاس کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ مکرم ضیاء اللہ صاحب مبشر امیر و مبلغ انچارج جاپان نے اختتامی خطاب کیا۔ آپ نے جاپانی زبان میں اور پھر اردو زبان میں جلسہ کے کامیاب انعقاد کا ذکر کرنے کے بعد مہمانوں کا مضمون بیان کیا اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعوت کو مخالف اثرات کی ہلاکت اور جماعت کی ترقی کے واقعات بیان کئے۔ آپ کی تقریر کے بعد ایک نواجمی یوگنڈن دوست مسٹر موسیٰ نے اپنے تاثرات اور نیک خواہشات کا مختصر اظہار کیا۔ آخر پر مکرم حافظ محمد امجد عارف صاحب نے امیران راہ مولیٰ کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیہ ایدہ اللہ تعالیٰ عنہ کا مضمون کلام پیش کیا اور مکرم امیر صاحب نے اختتامی دعا کرائی جس پر جلسہ اختتام پذیر ہوا۔ اس جلسہ کی کل حاضری ۱۲۲ تھی جس میں ۲۲ غیر مسلم جاپانی مہمان شامل ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس جلسہ کے بابرکت نتائج اور شیریں ثمرات عطا فرمائے۔

(رپورٹ: ناصر ندیم بٹ، جاپان)

اللہ تعالیٰ کے فضل سے جماعت احمدیہ جاپان کا اٹھارواں جلسہ سالانہ مورخہ ۲۲، ۲۳ اور چارمئی ۱۹۹۷ء بروز جمعہ ہفتہ اتوار منعقد ہوا۔ جلسہ کے لئے مہمانوں کی آمد صبح گیارہ بجے شروع ہوئی۔

افتتاحی اجلاس کی کارروائی نماز جمعہ کی ادا کی گئی کے بعد تلاوت قرآن کریم سے ہوئی۔ بعد ازاں مکرم حافظ محمد امجد عارف صاحب نے آنحضرت ﷺ کی مدح میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے عربی قید سے چند اشعار پیش کئے۔ مکرم محمد عصمت اللہ صاحب نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی اردو نظم و کلمہ ترنم کے ساتھ پیش کی۔ جن کا منظوم جاپانی ترجمہ مکرم محمد عبداللہ صاحب نے پیش کیا۔ بعد ازاں مکرم امیر صاحب نے پہلے جاپانی اور پھر اردو زبان میں جلسہ سالانہ کی غرض و غایت، برکات اور ان سے استفادہ کا مضمون بیان کیا۔ اور جماعت کی مسلسل ترقیات اور جاپان کی سالانہ کارکردگی و ترقی کے چند حقائق پیش کئے۔

افتتاحی دعا کے بعد یہ اجلاس برخواست ہوا۔ شام ساڑھے سات بجے شعبہ تبلیغ کے تحت کل جاپان تبلیغ سینیٹر مکرم امیر صاحب جاپان کی صدارت میں منعقد ہوا۔ تلاوت قرآن کریم کے بعد مکرم حافظ محمد امجد عارف صاحب صدر جماعت ناگیا ریجن، مکرم افتخار احمد صاحب صدر جماعت کوماکی، مکرم مبشر احمد صاحب اختر ریجنل صدر ٹوکیو ریجن اور مکرم محمد عصمت اللہ صاحب صدر جماعت کواواکے ناظر تیب اپنی جماعتوں کی تبلیغی مساعی و کارکردگی کی رپورٹس پیش کیں۔ بعدہ پاکستان سے آئے ہوئے ایک مہمان مکرم چوہدری محمد ابراہیم شاد صاحب نے اپنے قبول احمدیت کا واقعہ سنایا اور دعیمان الی اللہ جاپان میں سے مکرم وسیم اختر صاحب، مکرم ظفر احمد ظفری صاحب اور مکرم منصور احمد قادیانی صاحب نے تبلیغ سے متعلق واقعات تجربات اور آراء پیش کیں۔ وسیم احمد صاحب نے بتایا کہ نہیں آج ہی اللہ کے فضل سے چار نئی جماعتیں کرائے کی توفیق ملی ہے۔ فجر اللہ تعالیٰ۔ آخر پر صدر اجلاس نے خطاب کیا۔ دوسرے روز کا پہلا اجلاس مکرم سید سجاد احمد صاحب کی صدارت میں شروع ہوا۔ تلاوت و نظم کے بعد مکرم خیر احمد صاحب نے مہمان نوازی کے موضوع پر، مکرم مبشر احمد صاحب نے ڈاکٹر عبدالسلام صاحب مرحوم، مکرم حافظ محمد امجد عارف صاحب نے غزوات میں آنحضرت ﷺ کا حسن سلوک اور مکرم سید سجاد احمد صاحب نے جمعۃ المبارک کی برکات کے موضوعات پر تقاریر کیں۔

وقف طعام اور نماز ظہر و عصر کی ادا کی گئی کے بعد دو بجے جاپانی سیشن منعقد ہوا۔ اس اجلاس کے لئے قبل از وقت دعوت نامے ستر غیر مسلم جاپانی احباب کو بھجوائے گئے تھے جن میں سے ۱۳ مہمان اس پروگرام میں تشریف لائے۔ تلاوت قرآن کریم اور اس کے جاپانی ترجمے کے بعد مکرم امیر صاحب نے جاپانی مہمان خصوصی ڈاکٹر سوئو دا جن صاحب کا تعارف کروایا جو کہ ایک مشہور ڈیپارٹمنٹ ہیں۔ اور قریباً دو سال سے جماعت سے متعارف ہیں۔ ڈاکٹر سوئو دا جن صاحب نے جماعت احمدیہ کے پروگرام میں شرکت پر اظہار مسرت کے بعد ظاہری و باطنی دنیا کے عنوان پر تقریر کی اور فرمایا کہ ہر ظاہری دنیا کے پس منظر میں ایک باطنی دنیا موجود ہوتی ہے جو بظاہر نظر نہیں آتی۔ مثلاً کھانے کی میز پر بچے

ہم سے مراد دراصل اللہ تعالیٰ ہے کہ دنیا کو انڈاز کے ذریعے ہلایا جائے گا۔ ہم آسمان سے زمین پر اتریں گے۔ یہاں لفظ ہم استعمال ہوا ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہوتا ہے۔ یاد رکھیں کہ جب اللہ تعالیٰ اپنے متعلق لفظ ہم فرماتا ہے تو ہرگز اس میں کثرت کے معنی نہیں ہوتے۔ دو معانی ہیں جو لفظ ہم میں پائے جاتے ہیں ایک وہ معنی جو بادشاہ اپنی رعایا سے کلام کرتے ہیں تو ان کی شان اور شوکت کا اظہار لفظ ہم سے ہوتا ہے۔ مراد یہ ہے کہ اگر ایک مرد بادشاہ ہے اور وہ کہتا ہے ہم یہ کریں گے تو لوگوں کو یہ بتانا مقصود ہوتا ہے کہ میں اکیلا مراد نہیں ہوں۔ یہ ساری طاقتیں جو میرے قدموں تلے ہیں جب میں ارادہ ظاہر کروں گا تو یہ ساری طاقتیں متحرک ہو جائیں گی۔ پس میری ہم کی حیثیت کے مقابل پر کسی کو سر اٹھانے کی مجال نہیں ہے کیونکہ تمام سلطنت حرکت میں آجاتی ہے جب بادشاہ کا ارادہ حرکت میں آتا ہے۔ تو یہاں ہم سے مراد معبودان کی کثرت نہیں ہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ کی خدائی کی کثرت مراد ہے۔ ساری کائنات آسمان اور آسمان کے اندر جو طاقتیں موجود ہیں، زمین اور زمین کے اندر جو طاقتیں موجود ہیں، جب بھی اللہ تعالیٰ کا ارادہ حرکت میں آئے تو یہ ساری طاقتیں حرکت میں آجاتی ہیں۔ اس پہلو سے اللہ تعالیٰ اپنے آپ کو بانٹنے لگ جاتا ہے۔ ہم ہیں جو یہ فیصلہ کر چکے ہیں۔ ہمارا فیصلہ ہو کر رہنے والا ہے۔ کوئی دنیا کی تقدیر اسے بدل نہیں سکتی۔ اس کے معا بعد فرمایا: انا اللہ لا اله الا انا اسی الہام کے آخر پر اپنا کی تشریح فرمادی جو میں آپ کے سامنے رکھ رہا ہوں کہ ہوں میں ہی، ایک ہی ہوں۔ میرے ایک کے ساتھ ہی یہ ساری کائنات کی جلوہ گری ہے۔ میں ایک ہوں تو تمہیں کثرت سے چیزیں دکھائی دیتی ہیں مگر میں پھر بھی ایک ہی ہوں۔ میری ذات میں کوئی تبدیلی اور کوئی اضافہ نہیں ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ترجمہ ہے۔ ”میں ہی کامل اور سچا خدا ہوں۔ میرے سوا اور کوئی نہیں ہے۔ پس اگر ہم نے اپنی عبودیت کو خدا کے حضور اس طرح سجدہ ریز کر دیا کہ اس کی اپنا کی طاقتیں دنیا پر جلوہ گر ہوں اور بالآخر دنیا یہ دیکھ لے کہ اس کے سوا اور کوئی نہیں۔ اگر خدا ایک ہی ہے اور اس کے سوا کوئی نہیں تو اس کی مدد ہم لوگوں کے لئے اسی صورت میں ظاہر ہوگی جبکہ ہماری کوششوں کا آخری نتیجہ اس کی توحید کی جلوہ گری ہو۔ اس رنگ میں خدا کے دین کی خدمت کریں، اس رنگ میں اپنے نفوس کو مٹاتے ہوئے اپنے وجود کو کالعدم سمجھتے ہوئے خدا تعالیٰ کی راہوں کو آگے بڑھائیں کہ تمام دنیا میں توحید کی آواز جو بالآخر گونجے اس آواز کے تلے ہر دوسری آواز بند ہو جائے۔ اس ایک توحید، ایک خدا کے نیچے تمام دنیا کالعدم ہو جائے۔ ہم بھی اور ہماری ساری کوششیں بھی ہیں ہی کالعدم، ان کی کوئی بھی حیثیت نہیں۔ اس اپنا کی ذات کے ہمارے ساتھ ملنے کے ساتھ ایک اپنا وجود میں آیا ہے۔ مگر فی الحقیقت نہ ہم کچھ ہیں نہ ہماری کوششیں کوئی چیز ہیں۔ یہ تقدیر الہی ہے کہ اللہ ہی کا ارادہ ہے جس نے فیصلہ فرمادیا ہے کہ دنیا میں ایک دفعہ ضرور توحید کی بادشاہی ہوگی اور ہر جھوٹا خدا مٹا دیا جائے گا۔ سو اس مقصد کے لئے آپ اٹھ کھڑے ہوں اور یقین رکھیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل کے ساتھ آپ کی ان کوششوں کو ضرور بار آور فرمائے گا اور حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ الہام بھی لازماً پورا ہوگا کہ ”میں تجھے برکت پر برکت دونگا یہاں تک کہ بادشاہ تیرے کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں گے۔“ یہ بھی ۱۸۹۷ء کا الہام ہے۔ پس اب وقت آ رہا ہے کہ بادشاہ حضرت مسیح موعود کے کپڑوں سے جو توحید کے نور سے معطر تھے، ان کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں۔ اللہ ہم سب کو اس کی توفیق عطا فرمائے۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہمارا تعلق بڑھنے کے ساتھ ساتھ ہم اس کے وجود میں مٹتے چلے جائیں گے یہاں تک کہ ہمیں اپنا کوئی وجود اس سے الگ دکھائی نہیں دے گا۔ خدا کرے کہ ایسا ہی ہو۔ آمین۔

## انگریزی ترجمہ قرآن مجید

انگریزی ترجمہ قرآن مجید از حضرت مولوی شیر علی صاحب رضی اللہ عنہ جو ایک عرصہ سے نایاب کتاب اللہ تعالیٰ کے فضل کے ساتھ شائع ہو گیا ہے۔ اس ایڈیشن میں ایک مفید ضمیر بھی منسلک ہے جس میں بعض اہم آیات کا متبادل ترجمہ اور ضروری نوٹس شامل کئے گئے ہیں۔

## ہومیوپیتھی یعنی علاج بالمثل (جلد اول)

سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ہومیوپیتھی طریقہ علاج کے متعلق مسلم ٹیلی ویژن احمدیہ انٹرنیشنل پر نشر ہونے والے لیچر پر مشتمل جلد اول کا نظر ثانی شدہ ایڈیشن ضروری تراجم، مفید اضافوں اور تفصیلی اندکس کے ساتھ دوبارہ شائع ہوا ہے۔

(یہ کتب اپنے ملک کے شعبہ اشاعت سے حاصل کریں)

احمدیوں کو مشورہ ہے کہ وہ ایسے Cases کو قضاء کے حوالے کیا کریں۔ اس سلسلے میں حضور انور نے حضرت قاضی محمد عبداللہ صاحب مرحوم کا عجیب و غریب واقعہ سنایا۔

☆ جب احمدیت دنیا پر غالب آنے کی تو اس وقت کے خلیفہ اور پولیٹیکل لیڈر کا کیا رشتہ ہوگا۔ حضور انور نے فرمایا Absolute Justice کا رشتہ ہوگا اور طاقت کے استعمال کا سوال نہیں ہوگا۔

☆ ایک سوال کے جواب میں حضور انور نے ”حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ“ کی تشریح فرمائی اور خاص طور پر صبح کی نماز میں باقاعدگی اور مسجد میں ادا کرنے کے سلسلے میں نصیحت فرمائی۔

☆ سائنس دانوں کو Genetic Engineering میں ریسرچ میں کہاں تک آزادی دی جاسکتی ہے؟ حضور نے فرمایا کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ایسی پیشگوئی بہت عجیب انگیز ہے۔ یہ ایک شیطانی ریسرچ ہے کیونکہ قرآن مجید میں آتا ہے کہ شیطان نے کہا میں انہیں اگھت کر دوں گا کہ وہ تیری تخلیق میں تبدیلی کریں۔ اس لئے تبدیلی کی کوشش نقصان دہ اور شیطانی عمل ہے۔ لیکن وہ چیزیں جو تخلیق میں مددگار ہوں مثلاً گندم کی پیداوار بڑھانے کے ٹیکنیکل وغیرہ منع نہیں۔ قرآن مجید نے بھی گندم کے ایک دانے کے ۷۰۰ تک بڑھ جانے کی خبر دی گئی ہے۔

سو مواری، ۲۵ اگست ۱۹۹۶ء:

آج ہو میو پیٹی کلاس نمبر ۵۲ نشر مکرر کے طور پر براڈ کاسٹ کی گئی۔ پھر سلف کے بقیہ اوصاف جاری رہے اور آج پھر کالی فاس کے زیادہ استعمال کے بارے میں حضور انور نے انتباہ فرمایا کیونکہ یہ الیکٹرو لائٹ کے نظام کو بدل کر نقصان پہنچاتی ہے۔

سر جیکل Stroke میں سٹوٹیم از حد کارآمد ہے اور حادثات میں کاربوئیج یاد رکھیں۔ کاسٹمک عضلاتی صحت کے لئے مفید ہے۔ ہو میو پیٹی کو مشورہ کے طور پر حضور نے فرمایا کہ نسخے بناتے وقت دوا کے مزاج کو پیش نظر رکھیں۔

منگل، ۲۶ اگست ۱۹۹۶ء:

آج حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ساتھ ترجمہ القرآن کلاس نمبر ۳۳ جو ۱۵ مارچ ۱۹۹۵ء کو ریکارڈ ہوئی تھی دوبارہ نشر کی گئی۔ اس میں سورہ آل عمران کی آیات نمبر ۱۱۱ تا ۱۲۱ تک کی تلاوت، ترجمہ اور تفسیر بیان ہوئی۔ اور گرامر میں لازم سے متعدی اور معلوم اور مجہول بنانے کی وضاحت کی گئی۔

خیر امت کے اوصاف یہ ہیں:-

سب انسانوں کے فائدے تم سے وابستہ ہیں، اچھی باتوں کا حکم دیتے ہو، بری باتوں سے روکتے ہو، اور اللہ پر ایمان لاتے ہو۔ حضور نے فرمایا کہ شرائط بیعت میں لفظ ”امور معروفہ“ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں عورتوں سے بیعت کے وقت یہ عمل لیا جاتا تھا کہ کسی معروف بات میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی۔ حضور نے مزید وضاحت فرمائی کہ معروف سے مراد شرعی احکام نہیں ہیں بلکہ ہر اچھی بات خواہ کسی مذہب سے تعلق رکھتی ہو۔ اس معروف نے اطاعت کا دائرہ بہت وسیع کر دیا ہے۔ تمام معروف اور تمام منکرات قرآن مجید میں موجود ہیں اور ہر انسان کے ضمیر پر لکھی ہوئی ہیں۔ اس لئے اچھی بات کی نصیحت کرتے رہا کرو لیکن تخلف کے ساتھ نہیں۔ خیر امت کی یہ اتنی مکمل تعریف ہے کہ تمام مسلمانوں کو غور کرنا چاہئے کہ اس آیت کے مطابق وہ کس معیار پر ہیں۔

آیت نمبر ۱۱۳ میں قرآن مجید کے انصاف پر غور کریں۔ قرآن مجید فرماتا ہے کہ اہل کتاب میں سے بھی کچھ لوگ ہیں جو نیکی اور عبادت پر قائم ہیں۔ اور انہوں کو بھی عبادت کرتے ہیں۔ ان کی نیک عادت ثابت کرتی ہے کہ اگر یہ لوگ آنحضرت ﷺ کے دائرہ صحبت میں آجاتے تو وہ ضرور مومن بن جاتے۔

بدھ، ۲۷ اگست ۱۹۹۶ء:

آج حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ساتھ ۱۶ مارچ ۱۹۹۶ء کو ریکارڈ کی گئی ترجمہ القرآن کلاس نمبر ۳۴ دوبارہ نشر کی گئی۔ اور کلاس آل عمران کی آیت نمبر ۱۲۳ سے شروع ہوئی اور ۱۳۹ پر ختم ہوئی۔

حضور انور نے اس کلاس میں ایک نہایت ہی نادر نکتہ پر روشنی ڈالتے ہوئے فرمایا کہ لڑائیوں کے سلسلے میں آیات نمبر ۱۱۱ اور ۱۱۳ میں اہل کتاب کا نمایاں ذکر اس لئے ہے کہ مشرکین کے ساتھ لڑائیاں تو عارضی تھیں لیکن اہل کتاب کے ساتھ اسلام کی جنگ دائمی رہتی تھی جیسے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا مشن یکسر الصلیب ہے۔

اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اہل کتاب بھی تو مشرک ہو چکے ہیں۔ صلیبی جنگیں بھی قرآن مجید کی صداقت پر گواہ ہیں۔ قرآن مجید کے معانی کے قسم کے سلسلے میں حضور نے فرمایا: اگر خلافت کے دوران کوئی اشکال نظر آئے تو اسے دبائیں نہیں۔ دعا کر کے مطالعہ کریں۔ میرا ذاتی تجربہ ہے کہ اگر انسان عاجزی کے ساتھ خدا تعالیٰ سے رہنمائی طلب کرے تو خدا تعالیٰ ضرور تائید فرماتا ہے۔

لڑائیوں کے ذکر کے بعد آیت نمبر ۱۳۱ میں سود کا ذکر چل پڑا ہے۔ وہ اس لئے کہ سودی نظام آخر بڑی بڑی لڑائیوں پر منتج ہوتا ہے اور لڑائی کو آگ سے چھینہ دی گئی ہے۔ اس لئے سود سے کلیہً بچنے کی نصیحت ہے۔ جو لوگ سود سے اجتناب کریں گے وہ بڑی بڑی جنگوں کے نقصانات سے بھی محفوظ رکھے جائیں گے۔

حضور نے تاکید فرمایا ہم نے ان آگوں کو ٹھنڈا کرنا ہے جو سودی نظام کے نتیجے میں جنگوں پر منتج ہو گئی۔ صرف خود ہی نہیں بچنا بلکہ تمام دنیا کو اطمینان قلب کی جنت مہیا کرنی ہے۔

اگلی آیات میں اسلامی نظام نو کے اوصاف بیان کئے گئے ہیں۔ آیت نمبر ۱۳۸ کے سلسلے میں حضور نے فرمایا صرف قرآن مجید ہی ایک کتاب ہے جس نے ۱۴۰۰ سال قبل آثار قدیمہ کی طرف توجہ دلائی۔ آج کل سب اقوام اس سلسلے میں مددگار رہی ہیں سوائے مسلمانوں کے۔ اس لئے میں توجہ دلاتا ہوں کہ وقف نہیں سے ایک بڑا گروہ اس علم کے حاصل کرنے کے لئے تیار کیا جائے جو اس صدی کی تحقیقات پر قبضہ کر لے۔

جمعرات، ۲۸ اگست ۱۹۹۶ء:

آج حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ۲۷ جون ۱۹۹۶ء کی مجلس عرفان کی کارروائی نشر کی گئی۔ سوال و جواب اختصاراً عرض ہیں:

☆ کیا قرآن مجید کی آیت ”واعیاء الی اللہ وسراجاً منیراً“ کے مطابق ایک چراغ اپنی روشنی کم کئے بغیر دوسرے کو منور کر سکتا ہے؟ حضور انور نے فرمایا کہ یہ قرآن مجید کی دوسری آیت سے ثابت ہے۔

☆ اگلی دنیا میں کیا افراد خاندان جنت میں ایک دوسرے کو ملیں گے اور پہچان لیں گے؟ حضور انور نے فرمایا اگر جنت میں جائیں گے تو ملیں گے۔ لیکن خدا نخواستہ کچھ جنم میں گئے تو وہ انہیں نہیں دیکھ سکیں گے۔ ہاں خدا کے انبیاء کیونکہ وہ اپنی اپنی امم پر شہید ہوئے تھے اس لئے وہ اپنی امت کے لوگوں کو پہچان لیں گے۔

☆ قرآن مجید میں سورہ البقرہ کی آیت ۲۷۷ کے مطابق ”یصحق اللہ الربوا ویرہی الصدقات“ اللہ سود کا مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے لیکن آج کل تو زندگی کے ہر شعبے پر سود حاوی ہے۔ حضور انور نے فرمایا میں نے اس کا تفصیلی جواب Contemporary Issues میں دیا ہے۔ اس کا مطالعہ کریں۔

☆ سورہ بنی اسرائیل میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے: ”ولا تقتلوا اولادکم من خشیۃ اطلاق“ تو کیا اس کا اطلاق ضبط تولید پر ہوتا ہے۔ فرمایا صرف اس صورت میں کہ اگر عورت کی جان خطرے میں ہو۔ اس کے علاوہ کچھ اور وجوہات بھی ہو سکتی ہیں مثلاً ڈاکٹر نے مشورہ دے کہ آپ کے خون مختلف ہیں اور پھر ساری زندگی مصیبت میں رہیں گی۔ ایسی صورت میں ہر تھ کنٹرول جائز ہوگا۔ لیکن غربت کے خیال سے ناجائز اور گناہ ہے۔

☆ سب مذہب کے لوگ اپنے اپنے مذہب کو سچا سمجھتے ہیں تو پھر کسی مذہب کی سچائی کے بارے میں کس طرح فیصلہ کیا جائے؟ حضور نے فرمایا Rationality کے ذریعے سے فیصلہ ہو سکتا ہے۔

☆ Limbs Transplantation کے سلسلے میں Cloning پر حضور نے تفسیر روشنی ڈالی جو ان کالمر میں پہلے بیان ہو چکی ہے۔

☆ حضرت عیسیٰ کی عیسائیت کے عقائد اور پال کے تبدیل شدہ عقائد میں فرق پر روشنی ڈالی گئی۔ Mercy Killing کے نقصانات اور خطرات بیان ہوئے، اور ۱۹۷۷ء میں پاکستان کی قومی اسمبلی اور جماعت احمدیہ کے درمیان بحث کو شائع نہ کرنے کی وجوہات حضور نے بتائیں اور غیر احمدیوں کا کھلا اعتراف یہ تھا کہ اگر وہ وہ کارروائی چھپ جاتی تو آدھا پاکستان احمدی ہو جاتا۔

جمعتہ المبارک، ۲۹ اگست ۱۹۹۶ء:

حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کی ہالینڈ میں منعقد ہونے والی ایک مجلس سوال و جواب کی ریکارڈنگ دکھائی گئی۔ سوال و جواب مختصراً عرض ہیں:

☆ بائبل میں مسیح موعود کے آنے کا ذکر کہاں ہے؟ حضور انور نے فرمایا کہ حضرت عیسیٰ نے اپنی بعثت ثانیہ کا ذکر فرمایا ہے۔ آپ نے فرمایا تو دیکھو جو کہ ابن آدم دوبارہ آئے گا۔ تمام عیسائی اس بات پر متفق ہیں کہ اس میں بعثت ثانیہ کا ذکر ہے اور بعثت ثانیہ کے چند نشان بتائے مثلاً سورج تاریک ہو جائے گا اور اس کے بعد چاند بھی۔ اس کے بعد قرآن نے بھی مسیح کی آمد ثانی کے نشان سورج اور چاند گمن بنائے اور حضرت عیسیٰ کی پیشگوئی کی تصدیق کی۔ چنانچہ حضرت مرزا غلام احمد نے ۱۸۸۹ء میں مسیحیت کا دعویٰ کیا۔ ۱۸۹۱ء میں ماہ رمضان میں سورج اور چاند گمن لگ گئے اور بائبل اور قرآن مجید کی پیشگوئیوں نے مسیح کی صداقت ثابت کر دی۔

☆ احمدی اسلام اور دوسرے مسلمانوں کے اسلام میں کیا فرق ہے؟ فرمایا اسلام میں کوئی فرق نہیں۔ اسی طرح سوال ہوا کہ احمدی مسلمانوں اور دوسرے مسلمانوں میں کیا فرق ہے۔ حضور نے فرمایا بہت بڑا فرق ہے۔ دوسرے مسلمان تو

Medieval علماء پر انحصار مرتے ہیں لیکن ہم احمدی مسلمان آنحضرت ﷺ کے لئے ہوئے اسلام کی پیروی کرتے ہیں یعنی قرآن اور سنت کے پیرو ہیں۔ فرمایا ان کی Intolerance کا یہ حال ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی اسلام چھوڑ کر دوسرا مذہب اختیار کر لے تو وہ قابل قتل ہے۔ ہم اسے حماقت تصور کرتے ہیں۔ آنحضرت ﷺ کے زمانہ میں بیسیوں لوگ صبح کو اسلام قبول کرتے تھے اور شام کو کہہ دیتے تھے کہ ہم مسلمان نہیں ہیں۔ ان میں سے کبھی بھی کوئی قتل نہ کیا گیا۔

☆ کیا حضرت عیسیٰ نے آنحضرت ﷺ کے آنے کی پیشگوئی کی تھی؟ حضور نے فرمایا کہ انگوروں والی parable میں یہ پیشگوئی موجود ہے۔

☆ اسلام غنوی تعلیم نہیں دیتا؟ فرمایا یہ غلط ہے اسلام تو غنوی تاکید کرتا ہے خدا تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ خدا کے متعلق مختلف تعلیمات ہیں اس لئے ٹھیک اور غلط کا فیصلہ کیسے کیا جائے؟ فرمایا خدا تعالیٰ ہی فرماتا ہے: ”خلق الانسان علمہ الیسان“، ہر انسان کو قوت فیصلہ بخشی گئی ہے۔

☆ افغانستان میں امن کیسے قائم ہو سکتا ہے؟ فرمایا احمدیت کے ذریعہ ایک منٹ میں لیکن طالبان کے اسلام سے کبھی بھی نہیں۔

☆ قرآن مجید میں جہاد کا حکم لکھا ہوا ہے لیکن بائبل میں نہیں؟ حضور نے فرمایا بائبل میں بھی ہے لیکن جہاد کے نام سے نہیں۔ ہر مذہب جہاد کا حکم دیتا ہے جہاد پیغام حق پہنچانے کا نام ہے۔ حضرت عیسیٰ نے بھی انتہائی مصائب کے باوجود پیغام حق پہنچایا۔

عام نوعیت کے اور بھی سوالات تھے جن کے جواب حضور انور پہلے کی مجالس میں ارشاد فرما چکے ہیں اور تارمین تک پہنچ چکے ہیں۔

(ا۔م۔ج)

# آزادی کی پچاسویں سالگرہ پر

## محاسبہ کا طریق

(مسعود احمد خان دہلوی)

روئے زمین کے جس جس ملک یا خطہ میں پاکستانی آباد ہیں وہ بھی پاکستان میں رہنے والے اپنے ہونٹوں کی طرح اس سال حصول آزادی اور قیام پاکستان پر پچاس سال پورے ہونے کی خوشی میں مختلف تقاریب کے انعقاد کا اہتمام کر رہے ہیں۔ عالمی سطح پر منائی جانے والی گولڈن جوبلی کی ان تقاریب میں ہم سب پاکستانی حمد اور شکر کے جذبات سے لبریز ہو کر دلی مسرت کا اظہار کرنے میں مصروف ہیں۔ اس موقع پر ہمارا خوش ہونا اور حمد سے لبریز ہو کر خدا تعالیٰ کا شکر بجالانا ایک قدرتی امر ہے۔

ہمارے لئے یہ امر انتہائی خوشی اور مسرت کا موجب ہے کہ آج مملکت خدا داد اور پاکستان اپنے قیام پر نصف صدی گزرنے کے باوجود بجز اللہ تعالیٰ نہ صرف دنیا کے نقشہ پر موجود ہے بلکہ عالمی مسائل میں اہم کردار ادا کرتے ہوئے مسلسل اپنے وجود کا ثبوت دیتا چلا آ رہا ہے۔ ہم کیوں نہ خوش ہوں جبکہ خدا تعالیٰ نے بعض مخالف قوتوں کی ایک ڈیک اور تعالیٰ کو عملاً جھٹلا کر اور اس کے وجود کو قائم و برقرار رکھ کر ان مخالف قوتوں کی رو سیاهی اور ہمارے لئے سرخوئی کا سامان کیا۔ ان مخالف قوتوں نے پاکستان کے معرض وجود میں آنے پر بدخواہی اور بدینتی کا مظاہرہ کرتے ہوئے پیٹنگوئی کے رنگ میں یہ دعویٰ کیا تھا کہ پاکستان کی نئی مملکت وسائل اور صلاحیتوں سے تہی دست ہونے کے باعث مشکلات و مصائب کی تاب نہ لا سکے گی اور اپنے وجود سے ہی ہاتھ دھو بیٹھے گی۔ اس پر بانی پاکستان حضرت قائد اعظم محمد علی جناح نے پاکستان کے خاتمہ کی آس لگانے والے مخالفوں کو خبردار کیا کہ ان کی یہ آس کبھی پوری نہیں ہوگی، پاکستان قائم رہے گا اور عالمی سطح پر اہم کردار ادا کرے اپنے وجود کا ثبوت دیتا چلا جائے گا۔ آپ نے ۳۰ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو یونیورسٹی سٹیڈیم لاہور کے وسیع و عریض گراؤنڈز میں ایک عظیم الشان اجتماع سے خطاب کیا۔ اپنے اس تاریخی خطاب میں آپ نے مخالفوں کی اس پیٹنگوئی کا ذکر کرنے کے بعد پاکستان کے باشندوں کو مخاطب کرتے ہوئے بڑے جلال کے ساتھ ایک اعلان فرمایا۔ اس تاریخی اعلان کے الفاظ یہ تھے:

”آپ لوگ اپنا فرض ادا کرتے چلے جائیں اور خدا پر بھروسہ رکھیں۔ روئے زمین پر کوئی طاقت ایسی نہیں ہے جو پاکستان کو ختم کر سکے۔ یہ قائم رہنے کے لئے معرض وجود میں آیا ہے۔ ہمارا عزم اور ہمارا کام دنیا پر آشکار کر رہا ہے کہ ہم اپنے اس اعلان میں سچے ہیں۔“

قائد اعظم کے اس پر جوش و پر جلال اور ولولہ انگیز اعلان میں ایسا خلوص اور جذبہ سمویا ہوا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے مخالف قوتوں کے اندازے، ڈبیلیں اور تعلیمات سراسر غلط ثابت ہوئیں۔ قائد اعظم کے اعلان کے مطابق پاکستان مصیب سے مصیب پر قابو پاتے اور آگے سے آگے قدم بڑھاتے ہوئے قائم رہا اور آج بھی بفضل اللہ تعالیٰ قائم و دائم ہے۔

آج جبکہ ہم حصول آزادی اور قیام پاکستان کی

پچاسویں سالگرہ منا رہے ہیں اور اس طرح پاکستان کے دائمی وجود کا حتمی ثبوت فراہم کرنے کی غرض سے اپنا مقدور بھر کر دار ادا کرنے میں کوشاں ہیں مجھے وہ مبارک و مسعود موقع رہ رہ کر یاد آ رہا ہے جب ۱۳ اگست ۱۹۴۸ء کو پاکستان میں مملکت خدا داد کی پہلی سالگرہ منائی گئی تھی۔ پہلی سالگرہ منانے کا وہ خاص موقع اس لئے مبارک و مسعود تھا کہ وہ سالگرہ اس حال میں منائی گئی تھی کہ قائد اعظم ابھی حیات تھے اور آپ کی قیادت میں ہی وہ منائی گئی تھی۔ اس لحاظ سے اس سالگرہ کو تاریخی اہمیت حاصل ہے اور ہمیشہ حاصل رہے گی۔ اس مبارک و مسعود موقع پر قائد اعظم نے قوم کے نام ایک تاریخی پیغام دیا تھا۔ وہ پیغام ہم جملہ اہل پاکستان کے لئے دائمی اہمیت کا حامل ہے کیونکہ وہ پاکستان کو قائم و دائم رکھنے میں ہمیں ہمارے فرائض اور ذمہ داریوں کی طرف متوجہ کرنے والا ہے اور اس لحاظ سے ہمارے لئے مشعل راہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس پیغام کی دائمی اہمیت کے پیش نظر ضروری ہے کہ یہ بار بار اور ہر گز یاد رکھا جائے تاکہ ہم اس سے رہنمائی حاصل کر کے اسی طرح پاکستان کی بے لوث اور انتہک خدمت کرنے والے بنیں جس طرح قائد اعظم کی رہنمائی میں آپ کے ابتدائی ساتھیوں نے پہلے سال کے دوران فریضہ خدمت ادا کر کے پاکستان کو قائم و دائم رکھنے میں سر دھڑکی بازی لگائے رکھی۔ آئیے آج ہم جبکہ قیام پاکستان کی پچاسویں سالگرہ منا رہے ہیں قائد اعظم کے اس پیغام کو گوش ہوش سے سنیں اور اس پر عمل پیرا ہوں تاکہ ہم پچاسویں سالگرہ منانے کا حق ادا کرنے کے قابل ہو سکیں۔ قائد اعظم کا یہ پیغام The Speeches of Quaid-i-Azam کی انگریزی کتاب میں طبع شدہ موجود ہے۔ یہ کتاب سنگ میل پبلیکیشنز لاہور نے ۱۹۸۹ء میں شائع کی تھی۔ اس کے بعض اقتباسات کا اردو ترجمہ آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔

قائد اعظم نے پاکستان کے قیام کے بعد پہلے ایک سال کے دوران حاصل ہونے والی حیرت انگیز کامیابیوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

”آج ہم اپنی آزادی کی پہلی سالگرہ منا رہے ہیں۔ آج سے ٹھیک ایک سال قبل مکمل اقتدار پاکستان کے عوام کے ہاتھوں میں سونپا گیا تھا اور حکومت پاکستان نے پہلے سے رائج شدہ آئین کو نئے تقاضوں کے مطابق ڈھال کر اس کے تحت مملکت کی باگ ڈور اپنے ہاتھوں میں سنبھالی تھی۔ ہم نے اس پہلے سال کی ذمہ داریوں کو عزم و ہمت اور پیش بینی کی آئینہ دار حوصلہ مندی سے ادا کیا ہے۔ اس ایک سال میں ہم نے جو کامیابیاں حاصل کی ہیں اور جو کارنامے سر انجام دیئے ہیں ان کا ریکارڈ حیرت انگیز ہے۔ دشمن کی ہر چال اور حربہ کو ناکام بنا کر اس کا موٹہ پھیرنے میں ہم کامیاب رہے۔ ان حربوں میں نسل کشی اور انسانوں کے قتل عام کے سوجے سمجھے منصوبہ کو مرکزی حیثیت حاصل

تھی۔ اس بیرونی محاذ پر کامیابی کے علاوہ اندرونی طور پر بھی ہم حتمی تعمیری کاموں کو جاری رکھنے اور آگے بڑھانے میں بھی ہم کامیاب رہے۔ ہمارے تعمیری اور اصلاحی کاموں کا نتیجہ ہمارے حتمی دوستوں اور بی خواہوں کی توقعات سے بھی کہیں بڑھ کر نکلا۔ ان کامیابیوں اور کامیابیوں پر میں آپ سب کو نیز وزیر اعظم کی سرکردگی میں کام کرنے والے وزیروں، دستور ساز و قانون ساز اسمبلی کے ممبروں، مختلف انتظامی محکموں کے افسروں نیز دفاتر انوولج کے سربراہوں اور جوانوں کو مبارکباد دیتا ہوں۔ انہوں نے اس قدر مختصر عرصہ میں ہمت کچھ کر دکھایا ہے اور بڑی اہم کامیابیاں حاصل کی ہیں۔ میں پاکستان کے باشندوں کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں۔ پہلے سال کے منصوبوں کو رد عمل لانے اور آگے بڑھانے میں ہم نے جو کوششیں کیں انہوں نے ہمارا ہاتھ بٹانے میں صبر و تحمل اور حتمی امداد و تعاون کا ہمت اچھا نمونہ پیش کیا۔“

قائد اعظم نے پہلے ایک سال کی مدت میں اہم اور عظیم الشان کارنامے سر انجام دیئے اور بڑی ہی اہم کامیابیاں حاصل کرنے پر اپنے ہونٹوں کو مبارکباد دینے کے بعد یہ امر ان کے ذہن نشین کر لیا کہ ہم نے جو کچھ کر دکھایا ہے وہ اہم اور عظیم الشان ہونے کے باوجود ناکافی ہے۔ ابھی تو ابتداء ہے آئندہ ہمیں ان سے کہیں بڑھ کر اہم اور عظیم الشان کام سر انجام دینے ہیں۔ انتہک محنت اور قربانیوں میں تسلسل کے بغیر قومیں ترقی نہیں کیا کرتیں۔ ان کے لئے بڑی بڑی آزمائشوں میں سے گزر کر مسلسل آگے بڑھنا اور بڑھتے چلے جانا ضروری ہوتا ہے۔ چنانچہ قائد اعظم نے فرمایا:

”لیکن یہ سب کچھ کافی نہیں ہے۔ یہ بات ہمیشہ یاد رکھیں کہ پاکستان کا قیام ایک ایسی حقیقت ہے جس کی تاریخ عالم میں کوئی دوسری مثال موجود نہیں ہے۔ یہ دنیا کی عظیم ترین مسلم مملکتوں میں سے ایک مملکت ہے۔ جوں جوں وقت گزرے گا اسے سال بہ سال نہایت اہم اور عظیم کردار ادا کرنا ہوگا۔ یہ کردار ادا کرنا اس کے لئے مقدر ہے لیکن یہ تقدیر مشروط ہے اس امر کے ساتھ کہ ہم پوری دیانتداری، سنجیدگی و سرگرمی سے پاکستان کی بے لوث خدمت کو اپنا شعار بنائیں۔ مجھے اپنے لوگوں پر پورا اعتماد ہے کہ وہ اسلامی تاریخ کی عظمت و شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے اپنی قدیم روایات کے عین مطابق ہر موقع پر آگے آئیں گے اور ہر آزمائش میں پورے اتریں گے۔“

قائد اعظم نے اپنے پیغام میں یہ باور کرانے کے لئے کہ پاکستان کا ہر دشمن خطرناک چالوں اور ریشہ دوانیوں کو جاری رکھ کر پاکستان کو آئندہ بھی نقصان پہنچانے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھے گا اس کی بعض ان چالوں اور ریشہ دوانیوں کا اعادہ کے رنگ میں پھر ذکر کیا جو اس نے شروع میں پاکستان کو ختم کرنے کے لئے کیں اور اس طرح قوم کو آئندہ بھی ان سے خبردار رہنے اور انہیں ناکام بنا کر آگے بڑھنے اور بڑھتے چلے جانے کی تلقین کے رنگ میں فرمایا:

”ہماری نئی مملکت کو اس کی پیدائش کے معا بعد ہی دوسرے ذرائع سے گھا گھونٹ کر ختم کر دینے میں

ناکامی سے مایوس ہونے کے بعد ہمارے دشمنوں کو امید تھی کہ وہ اپنی اقتصادی چالوں کے ذریعہ اپنے دلی مقصد کو حاصل کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ بغض و عناد یا بدینتی کی گھڑی ہوئی بودی دلیوں اور استدلال کی باریکیوں سے کام لے کر انہوں نے یہ پیش گوئی کرنے میں کوئی عار محسوس نہ کی کہ پاکستان کو گال ہو کر رہ جائے گا۔ ان کا خیال یہ تھا کہ جو مقصد فتنہ و فساد کی آگ اور تلوار سے حاصل نہ ہو سکا تھا وہ نئی مملکت کی تباہ حال مالیات و معیشت کے ذریعہ حاصل ہونے بغیر نہ رہے گا لیکن شیطانی پیٹنگوئیاں کرنے والے یہ لوگ کئی طور پر نامراد ہو کر اپنا سامو منہ لے کر رہ گئے۔ ہمارا پہلا بھٹ بھٹ کا بھٹ تھا۔ تجارت کا توازن ہمارے حق میں ہے اور اقتصادی میدان میں ہم جتنی بہتری و ترقی کی سمت میں ہماری پیش قدمی مسلسل جاری ہے۔

جہاں تک کسی نئی مملکت کی ترقی کو جانچنے اور اس کے مستقبل کے بارے میں کوئی اندازہ لگانے کا تعلق ہے اس کی تاریخ کے ابتدائی ایک سال کا عرصہ ہمت ہی مختصر عرصہ ہے لیکن جس طریق اور انداز سے گزشتہ بارہ ماہ کے انتہائی مختصر عرصہ میں مہیب مشکلات پر قابو پایا گیا ہے اور جس مستحکم رنگ میں ترقی کا حصول ممکن ہوا ہے اس سے پر امید مستقبل کے حق میں ایک مضبوط بنیاد فراہم ہوتی ہے۔ نظم و نسق کے میدان میں ہمیں اپنے سفر کا آغاز صفر سے کرنا پڑا اور بالخصوص مغربی پنجاب میں تو حالت یہ تھی کہ نظم و نسق کا پورا سلسلہ گویا مفلوج ہو چکا تھا لیکن یہ کہتے ہوئے مجھے خوش محسوس ہو رہی ہے کہ ہم نے اپنی مملکت کے استحکام کو لاحق ہونے والے جملہ خطرات کا بڑی کامیابی سے مقابلہ کیا ہے۔ مزید برآں اس زمانہ کے بعض بڑے اور گھمبیر مسائل کے بارے میں حکومت پاکستان نے نہ صرف یہ کہ بڑی ہمت و عزیمت کا مظاہرہ کیا ہے بلکہ اس نے یہ بھی ثابت کر دکھایا ہے کہ وقتاً فوقتاً جو عالمی مسائل سر اٹھاتے رہتے ہیں ان سے مؤثر طور پر نمٹنے کی اس کے اندر پوری صلاحیت موجود ہے۔“

اپنے پیغام کے آخر میں قائد اعظم نے پاکستان کے جملہ شہریوں کو تعمیر وطن کا فریضہ پوری مستعدی اور دلجمعی سے ادا کرنے اور شاہراہ ترقی پر آگے سے آگے بڑھتے چلے جانے کی تلقین کرتے ہوئے فرمایا:

”قدرت نے آپ کو ہر چیز عطا کی ہے اور غیر محدود وسائل سے آپ کو نوازا ہے۔ آپ کی مملکت کی مستحکم بنیادیں ڈال دی گئی ہیں۔ اب یہ آپ کا کام ہے کہ ان بنیادوں پر بر شکوہ عمارت تعمیر کریں اور اس قدر تیزی اور عزم کی سے تعمیر کریں جتنا کہ آپ کے لئے ممکن ہے۔ پس آگے بڑھیں اور بڑھتے چلے جائیں۔ میری دعا ہے کہ خدا آپ کے ساتھ ہو اور کامیابی آپ کے قدم چومے۔“

پاکستان زندہ باد۔“

حصول آزادی اور قیام پاکستان کی پہلی سالگرہ کے تاریخی موقع پر دیا جانے والا قائد اعظم کا یہ تاریخی پیغام ایک نمونہ نیا آئین کی حیثیت رکھتا ہے جسے سامنے رکھ کر یا جس میں اپنا عکس دیکھ کر ہم اپنا محاسبہ کر سکتے ہیں اور بخوبی اندازہ لگا

کہتے ہیں کہ دیانتداری و کفایت شکاری اور قربانی و ایثار کے اوصاف سے متصف ہو کر ہم نے کس برق رفتاری کے ساتھ آگے بڑھنا شروع کیا تھا اور کس طرح دشمنوں کے ہمارے ارادوں اور منہی نوعیت کی امیدوں پر پائی پھیر کر رکھ دیا تھا نیز یہ کہ آج پچاس سال کا عرصہ گزرنے کے بعد کس قدر ست پرستی ہے ہماری رفتار۔ پہلے اگر ہم آسمان کی وسعتوں میں پرواز کر رہے تھے تو اب زمین پر رینگ رینگ کر آگے بڑھنے کے لئے ہاتھ پاؤں مار رہے ہیں۔ اس وقت ہم پاکستانیوں کی اور ہمارے لئے لٹلے لٹلوں کی وجہ سے خود ملک کی جو حالت ہو چکی ہے اس درد بھری کہانی کو میں یہاں پھیرنا نہیں چاہتا اس سے سب درد مند اچھی طرح واقف و آگاہ ہیں۔

اس ضمن میں اصل غور طلب بات یہ ہے کہ نہایت شاندار اور امید افزا آغاز کے باوجود ہم اس حالت کو کیوں اور کیسے پہنچے؟ اس کا ایک ہی جواب ہے کہ ہم نے قائد اعظم کے اصولوں کو ترک کر کے دوسروں کے اشاروں پر ناچنا شروع کر دیا۔ قائد اعظم بلند پایہ و عالی مرتبت صاحب فرست و بصیرت انسان تھے جوئی زمانہ ہر شعبہ علم میں مغرب کی بے پناہ فوقیت کی وجہ سے عالمگیر سطح پر رونما ہونے والے انقلاب عظیم اور یکسر نئی عالمی صورت حال اور اس کے تقاضوں سے اچھی طرح آگاہ تھے۔ ان تقاضوں کو مد نظر رکھتے ہوئے آپ نے ہم اہل پاکستان کے لئے ملکی معاملات کو کامیابی سے چلانے کی ایک راہ عمل متین کی تھی۔ آپ نے پاکستان کے معرض وجود میں آتے ہی اولین فرصت میں مجلس دستور ساز میں ایک پالیسی ساز تقریر ارشاد فرمائی۔ بنیادی اہمیت کی حامل اپنی اس تقریر میں آپ نے رہنما اصول کے طور پر اس راہ عمل کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا:

”اگر ہم اپنی اس مملکت پاکستان کو خوشیوں سے معمور اور خوشحال بنانا چاہتے ہیں تو ہمیں اپنی بھرپور اور مکمل توجہ مملکت کے شہریوں اور ان میں سے بھی بالخصوص عوام الناس اور طبقہ غرباء کی فلاح و بہبود پر مرکوز کر دینی چاہئے۔ اگر آپ باہمی تعاون کو لازم پکڑتے ہوئے مل جل کر کام کریں گے، ماضی کی تئلیوں کو فراموش کر دیں گے اور گزشتہ راصلت کو اپنا اصول بنائیں گے تو یقیناً آپ ترقی کریں گے اور کرتے چلے جائیں گے۔ اگر آپ ماضی کی روش کو بدل کر آپس میں تعاون کرتے ہوئے اس جذبہ کے تحت کام کریں گے کہ ہر شخص خواہ اس کا تعلق کسی فرقہ سے ہو اور خواہ ماضی میں اسکے تعلقات آپ کے ساتھ کیسے ہی رہے ہوں اور خواہ اس کا رنگ، اس کی نسل اور اس کا عقیدہ کچھ بھی ہو وہ لوہوں و آخراں مملکت کاشری ہے اور یکساں ذمہ داریوں کے پہلو پہ پہلو مساوی حقوق کا مز لوہ ہے تو آپ کی ترقی کی کوئی انتہا نہ رہے گی۔“

میں اس (روشن اور مبرہن حقیقت) پر زیادہ زور نہیں دے سکتا (اس لئے کہ عیاں راجہ بیاں۔ مترجم) ہمیں بہر حال اس جذبہ کے تحت کام شروع کر دینا چاہئے۔ وقت کے ساتھ ساتھ یہ اکثریتی فرقے، ہندو فرقے اور مسلم فرقے کے باہمی تفرقے سب مٹ جائیں گے۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں مسلمانوں میں پشمان، پنجابی، شیعہ، سکھ وغیرہ کی تفریق موجود ہے اور اسی طرح ہندوؤں میں برہمن، ویش، کھتری وغیرہ کی علیحدہ علیحدہ ذاتیں پائی جاتی ہیں نیز بنگالی اور مدرسی وغیرہ

کی تفریق اس کے علاوہ ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ یہ سب اختلاف و امتیاز ناپید ہو جائیں گے۔ اگر آپ مجھ سے پوچھیں تو میں کہوں گا کہ بلاشبہ یہ اختلافات ہندوستان کی آزادی و خود مختاری کے حصول کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ بنے رہے۔ اگر ان اختلافات کو ہوا نہ دی جاتی تو ہم بہت عرصہ پہلے ہی آزاد ہو گئے ہوتے۔ کوئی قوم دوسری قوم کو اور خاص طور پر چالیس کروڑ روحوں کو غلام نہیں بنا سکتی تھی۔ اگر یہ رکاوٹ نہ ہوتی تو کوئی طاقت آپ پر فتح نہیں پاسکتی تھی اور اگر ایسا ہو بھی جاتا تو کوئی طاقت آپ کو لیے عرصہ تک غلامی کے جوئے کے نیچے نہیں رکھ سکتی تھی۔ اسی لئے میں کہتا ہوں اس سے سبق حاصل کرنا چاہئے۔ آزاد ہیں اب آپ۔ آپ اس مملکت پاکستان میں آزاد ہیں اپنے مندروں میں جانے میں۔ آپ آزاد ہیں اپنی مسجدوں یا دوسری عبادت گاہوں کے اندر جانے (اور اپنے اپنے عقیدے کے مطابق عبادت کرنے) میں۔ آپ خواہ کسی مذہب، فرسے یا عقیدے سے تعلق رکھتے ہوں کاروبار مملکت کا اس سے کوئی تعلق یا واسطہ نہ ہوگا۔۔۔۔۔

ہمیں اس نصب العین کو ہمیشہ پیش نظر رکھنا چاہئے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ آپ دیکھیں گے کہ ہندو، ہندو نہیں رہیں گے اور نہ اسی طرح مسلمان، مسلمان رہیں گے، مذہبی متوں میں نہیں کیونکہ یہ توہر شخص کے ذاتی عقیدے کی بات ہے البتہ سیاسی لحاظ سے سب ایک ہی مملکت کے شہری ہوں گے۔“ (صفحہ ۱۹۱۳)

ہم نے قائد اعظم کے اس رہنما اصول کو جو ہماری قومی بقا اور بے انتہا ترقی کا ضامن تھا طاق نسیان میں رکھ کر یکسر فراموش کر ڈالا اور ان لوگوں کو اپنا رہنما تسلیم کر لیا اور ان کے پیچھے چلنا شروع کر دیا جو اپنی یکطرفہ علمی حیثیت کے باعث اس زمانہ کی عالمی صورت حال اور اس کے ناگزیر تقاضوں کے شعور سے یکسر عاری تھے، نتیجہ یہ ہوا کہ ہم میں خون آشام فرقہ واریت اور ہلاکت آفریں لسانی و علاقائی عصبیت در آئی۔ اس طرح متحدہ پاکستانی قومیت کا احساس معرض خطر میں پڑے بغیر نہ رہا۔

حالات کتنے ہی دیگر گوں کیوں نہ ہو گئے ہوں گھبرانے اور مایوس ہونے کی ضرورت نہیں۔ ضرورت صرف اس امر کی ہے کہ ہم قائد اعظم کی متین کردہ راہ کی طرف واپس لوٹیں اور آپ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سبسہ پلائی ہوئی دیوار کی طرح متحد و مربوط قوم کی شکل اختیار کریں۔

گو تاگوں تجربات بہت ہو چکے۔ ان کے ثمیانے پھلتے میں ہی ہم نے پچاس سال گزار دیئے۔ ہمیں لازماً قائد اعظم کی طرف واپس آنا ہوگا۔

☆.....☆

الفضل انٹرنیشنل میں  
اشتہار دے کر  
اپنی تجارت کو فروغ دیں

### بقیہ خلاصہ خطبہ جمعہ از صفحہ اول

ذکر میں فرمایا کہ اس تھوڑے سے عرصہ میں اتنی زیادہ ملاقاتیں اور اتنی زیادہ مجالس ہوئیں کہ لگتا ہے کہ لمبا عرصہ ہو گیا ہے۔ ساری جسمانی کی جماعت ہی مصروف رہی ہے اور انتھک مصروف رہی ہے۔ حضور نے فرمایا کہ جتنے بڑے کام یہاں شروع ہوئے ہیں شاید ہی کسی اور ملک میں اس طرح شروع ہوئے ہوں جس طرح جماعت جسمانی نے بنیاد ڈالی ہے۔

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے بعد ازاں حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کے ایک اقتباس کے حوالے سے احباب کو ضروری نصائح فرمائیں اور فرمایا کہ چونکہ یہ بیعتوں کا دور ہے اور کثرت سے بیعتیں ہو رہی ہیں اس لئے اس نصیحت کو ہر بیعت کنندہ تک پہنچانا چاہئے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ بیعت تحریری ہے اعمال صالحہ کی۔ گویا بیعت کے ذریعہ اعمال صالحہ کا بیج بویا گیا ہے اور اس سے اعمال صالحہ کا درخت پھولنا چاہئے۔ اسی طرح حضور علیہ السلام نے بیعت کے ساتھ توبہ کے مضمون کے ربط کو بیان کرتے ہوئے نصیحت فرمائی ہے کہ بیعت کے نتیجے میں آپ کے اندر پاک تجدیلیاں آنی چاہئیں اور دین کو دنیا پر مقدم رکھنا چاہئے۔ لیکن اس کے لئے امداد الہی کی سخت ضرورت ہے۔ جس طرح کوئی بیج لگایا جائے تو اس کی مسلسل نگہداشت ضروری ہوتی ہے اسی طرح اگر بیج بو کر صرف دعا کرتے ہیں تو محروم رہیں گے۔ اگر محنت کے ساتھ دعا نہ ہو اور دعا کے ساتھ محنت نہ ہو توبہ مضمون ادھور رہے گا۔

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کے فرمودات کی روشنی میں بتایا کہ بعض لوگ بظاہر بڑے متقی اور نمازی ہوتے ہیں مگر خدا سے امداد نہیں ملتی اس لئے کہ وہ کسی عبادت کرتے ہیں۔ اگر نمازوں کے ذریعہ خدا کا قرب حاصل نہیں ہوتا اور اس کی طرف سفر نہیں ہوتا تو وہ نمازیں خالی نمازیں ہیں جن پر شیطان حملہ آور ہو سکتا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ نومباح اگر خدا کے قرب کے ارادے سے قدم اٹھائے اور سفر شروع کرے تو پھر وہ خدا کے فضل سے کبھی ٹھوکر نہیں کھاتے بلکہ ٹھوکر کھانے والوں کو پچھلے ہیں۔ پس تقویٰ، عبادت اور ایمانی حالت میں کرو۔

حضور نے بتایا کہ جماعت کے معاندین کا یہ حال ہے کہ اگر کسی جگہ جماعت ترقی کرے، لوگ سچائی کو قبول کریں تو انہیں ایک آگ لگ جاتی ہے لیکن دنیا بھر میں مسلمان بدیوں میں مبتلا ہوں ان کی اخلاقی اور ایمانی حالت خراب سے خراب تر ہوتی چلی جائے، وہ شراب نوشی، جوئے بازی میں مبتلا ہوں مگر انہیں اس کی کوڑی کی بھی پرواہ نہیں ہوتی۔ قرآن مجید نے بتایا ہے کہ ”لیغیظ بہم الکفار“ کہ جب خدا کا پورا انشود نمایاں گا تو ان کے دشمن غیظ و غضب میں جلیں گے لیکن ناممکن ہے کہ یہ ترقی روک سکیں۔ کہاں یہ ترقی روک سکے ہیں۔ ہاں شور ضرور مچاتے ہیں۔ اور کچھ پیشہ ور پیسے کمانے والے گھومتے ہیں کہ اس جماعت میں داخل نہیں ہونا مگر یہ ترقی کو کہاں روک سکتے ہیں۔ حضور نے فرمایا اس طرح دشمن کو شش کرتا ہے کہ خدا کے بندوں کو خدا کی راہوں سے روکے اور صرف خدا کی راہوں سے روکتا ہے باقی راہوں کی اسے کچھ بھی پرواہ نہیں۔

حضور نے حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کے اس ارشاد کی روشنی میں بھی کہ رات کو اپنے آپ کو درست کرو اور دن کو دوسروں کو ہدایت کرو، احباب کو نصیحت فرمائی کہ تجدید آپ کو دوسروں کو نصیحت کرنے کے لئے پہلے سے بہتر طور پر تیار کرتی ہے۔ راتوں کو جاگنا اپنے نفس کی درستی کے لئے ضروری ہے۔ تجدید کا مقصد یہ ہے کہ انسان بدیوں سے خالی ہو کر مقام محمود تک پہنچے جس تک خدا پچھائے گا۔

حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ اگر آپ ان نصائح کو ان باریکیوں کے ساتھ مضبوطی سے تمام لیں جن باریکیوں کے ساتھ حضور علیہ السلام نے یہ نصائح فرمائی ہیں تو خدا کے فضل سے آپ اس تیزی سے ترقی کریں گے کہ جن کو آپ آج ترقی کہہ رہے ہیں یہ ان کے مقابلے میں معمولی دکھائی دیں گی۔

### ذکر و موتاکم بالخیر

#### میاں محمد عبدالرزاق مرحوم

میاں عبدالرزاق صاحب ولد محمد عبدالرحمان صاحب مرحوم انجینئر لاہور مورخہ ۲۰ اگست ۱۹۹۷ء بروز بدھ دل کی حرکت بند ہو جانے سے عمر ۶۶ سال و وفات پانچ بجے۔ آپ کی وفات امریکہ میں ہوئی جہاں آپ ۱۹۷۶ء سے مقیم تھے۔ ان کا جنازہ ربوہ لایا گیا اور جمعہ ۲۲ اگست کو مسجد فضل لندن میں نماز جنازہ ادا کی گئی اور بعد ازاں احمدیہ قبرستان بروک وڈ میں سپرد خاک کر دیا گیا۔ ان اللہ و ابالیہ راجعون۔

بلانے والا ہے سب سے پیارا  
اسی پہ اے دل تو چال فدا کر

میاں عبدالرزاق حضرت میاں نظام الدین صاحب صحابی مرحوم کے پوتے اور ایک دوسرے صحابی حضرت حکیم محمد حسین صاحب مرحوم مرحوم عیسیٰ مرحوم کے نواسے تھے۔ حکیم محمد حسین صاحب مرحوم عیسیٰ مرحوم چرائین صاحب رئیس لاہور کے بیٹے تھے جو مشہور خاندان میاں فیملی سے تعلق رکھتے تھے۔ یہ خاندان پورے کا پورا ۱۸۹۲ء میں خدا تعالیٰ کے فضل سے احمدیت میں داخل ہوا اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس خاندان میں ۸۰ سے زائد

افراد کو صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ یہ خاندان خلفاء اور سلسلہ احمدیہ سے وابستہ محبت رکھتا ہے۔ اس خاندان کو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو اپنے گھر میں ٹھہرانے کی شرف بھی حاصل ہے۔

میاں محمد عبدالرزاق نے ٹیکنیکل انجینئرنگ کی تعلیم ۱۹۶۲ء میں مکمل کی۔ اس کے بعد پاکستان میں اعلیٰ عہدوں پر ملازمت کے بعد ۱۹۷۶ء میں امریکہ منتقل ہو گئے۔ وہاں کافی عرصہ اعلیٰ عہدوں پر ملازمت کے بعد صحت کی خرابی کی وجہ سے ریٹائرڈ ہو گئے تھے۔ دو دفعہ دل کے دورے ہوئے، تیسرا دورہ مملکت ثابت ہوا اور وہ اپنے مولائے حقیقی سے جا ملے۔ باوجود صحت کی خرابی کے جماعتی کاموں میں حصہ لیتے تھے۔ Connecticut, U.S.A میں جماعت احمدیہ کی میٹنگز اور عیدین کی نمازیں ان کے گھر پر پڑھی جاتی ہیں۔ وہ خلق خدا سے بہت محبت رکھتے تھے، نہایت شیریں کلام اور بے حد ہمدرد انسان تھے۔ طبیعت میں بہت انکساری تھی۔ خلق خدا کی مدد کے لئے ہر لمحہ کوشاں رہتے تھے۔ بہت پس کھتے تھے۔ ہر بڑا چھوٹا ان کے اعلیٰ اخلاق کی وجہ سے آپ کا گرویدہ ہو جاتا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل اور رحم کے ساتھ آپ کو سعادت حج بیت اللہ بھی نصیب تھی۔ الحمد للہ۔ دعا ہے اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے اور بلندی درجات عطا فرمائے اور ہمساندگان کو صبر جمیل سے نوازے اور مرحوم کی خوبیوں کا وارث بنائے۔

# مجلس سوال و جواب

(۱۰ جنوری ۱۹۹۷ء)

مترجمہ: یوسف سلیم ملک

(ادارہ النشئل مجلس سوال و جواب کی روئیدار اپنی ذمہ داری پر شائع کر رہا ہے)

## قرآن کریم کی جمع و تدوین سے پہلے تلاوت کا طریق

قرآن کریم کی موجودہ ترتیب سے پہلے صحابہ کے وقت میں تلاوت قرآن کریم کا کیا طریق کار تھا؟ حضور نے فرمایا، قرآن فرماتا ہے ”فاقرء و ماتیسر من القرآن“ (سورہ المزمل)۔ قرآن کریم میں سے جو میسر آئے اس کی تلاوت کرو اور دوسرے قاری اور حفاظ بھی تو بڑی کثرت سے موجود تھے۔ جوں جوں قرآن کریم نازل ہو رہا تھا حفاظ کی کتنی بڑھتی چلی جا رہی تھی۔ یہاں تک کہ ایک سریہ میں ستر حفاظ شہید ہوئے اور وہ سب حفاظ قرآن تھے اب بتائیے کہ کتنی بڑی تعداد تھی مسلمانوں کی جو قرآن کی عاشق تھی۔ جوں جوں قرآن اترا تھا ساتھ ساتھ اس کو یاد کرتے چلے جاتے تھے۔ ترتیب کے متعلق صحابہ کو پورا علم نہیں تھا البتہ پتہ تھا کہ کون سی آیتیں پہلے نازل ہوئی ہیں اور بعد میں کون سی نازل ہوئی ہیں۔ یا کس موقع پر کون سی آیت نازل ہوئی ہے۔ رہی ترتیب کی بات تو اس کے متعلق یاد رکھنا چاہیے کہ آنحضرت ﷺ کتاب کو جو لکھنے والے تھے ان کو لکھوایا کرتے تھے کہ یہ آیت فلاں جگہ لکھو۔ آنحضرت ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ مجھے جبریل نے بتایا ہے کہ یہ آیت فلاں جگہ لکھو اور یہ سورہ پہلے ہوگی، یہ بعد میں ہوگی، یہ اس کے بعد ہوگی۔ آپ تمام کتابوں یعنی لکھنے والوں کو یہ بتاتے تھے اور بہت سے اور بھی بزرگ صحابہ تھے جو آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ آپ ان کو بھی بتا دیتے تھے

## حضرت عثمان کا امت مسلمہ پر احسان

پس حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بہت بڑا احسان یا خدمت ایسی ہے جو خدا نے ان کو بڑا مقام بخش دیا۔ انہوں نے یہ کارنامہ سرانجام دیا کہ صحابہ کی زندگی میں وحی قرآن لکھنے والوں کی زندگی میں جب کہ پہلی نسل موجود تھی تمام صحیفوں کو جو مختلف جگہوں پر تھے، بعض صحیفے لوگوں کے گھروں میں تھے، آپ نے ان سب کو اکٹھا کر دیا اور ہر تلاوت کے ساتھ حفاظ قرآن کی گواہیاں لیں کہ یہ اسی طرح ہے، اسی تلاوت کے ساتھ آپ نے بھی سنا تھا۔ مختلف قرائتیں جو اس وقت رائج تھیں ان کو الگ کر دیا کیونکہ وہ مختلف قبائل کی خاطر مختلف قرائتیں بھی ایک ہی آیت میں موجود تھیں تو چونکہ آیت وہی لی جانی تھی جو ایک قرائت سے تعلق رکھتی ہو ورنہ قرآن کریم میں ایک رخ نہ ساڑ جاتا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی حفاظت کا یہ انتظام فرمایا کہ قریش کی زبان کی جو قراءت ہے اس کو توفیق دی ہے۔ یہی وہ اصل زبان ہے جس میں قرآن کریم اترا ہے۔ اور یہ زبان تھی بھی سب

سے زیادہ فصیح و بلیغ۔ پس اس قراءت کو قبول کیا گیا اور ہر دفعہ طفیلہ گواہیاں لی گئیں اور جب اتفاق دیکھا تب اس کو وہاں رکھا اور ترتیب کے متعلق صحابہ کا یہ مسلسل Consensus ہے اس دور کے صحابہ نے اتفاق کیا کہ ہاں یہی قرآن ہے، اسی ترتیب سے ہمیں بتایا گیا۔ اگرچہ نازل ہونے کی ترتیب الگ الگ ہے لیکن قرآن کریم کی جو ترتیب خدا تعالیٰ نے مقرر فرمائی ہے نزول کے بعد وہ یہی ہے جس میں اب قرآن ہے۔ اب یہ کتاب محفوظ ہو گیا۔ تجھی رسول اللہ ﷺ جب جلدی جلدی قرآن پڑھتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو مخاطب ہو کر فرمایا ”لا تحرك به لسانك لتعجل به۔ ان علينا جمعه وقرآنہ“ (سورہ التیامت)۔ زبان کو تیز تر حرکت دینے کی ضرورت نہیں ہے کہ یاد رہے کہ کیا نازل ہوا ہے۔ ”ان علينا جمعه وقرآنہ“ ہمارا ذمہ ہے اس کو جمع کرنا اور اس کا تحریر میں لانا۔ تو اس موقع پر جمعہ کرنے کا کیا تعلق تھا۔ جو زبان کو حرکت دے رہے ہیں وہ تو حفظ کے پیش نظر تھا مگر یہ ہمارا ہے کہ یہ الہی کلام ہے رسول اللہ کے اپنے دماغ میں نہیں آسکتا تھا۔ اس کا جمع سے کیا تعلق یہ بعد میں ہونی تھی کہ اس کا جمع کرنا اور اس مجموعہ کی حفاظت کرنا، پھر اس کا پڑھا جانا اور قرا کر تعلق لکھنے سے بھی ہے اس لئے میں نے کہا ہے اس کے لکھنے کا انتظام ہوا۔ اب تو قراءت کا تعلق دیکھ کے پڑھنے سے نہیں ہے مگر اصل میں عربی میں جب اقراء کہتے ہیں تو کسی کے سامنے کوئی چیز ہو اس کو دیکھ کر پڑھنے کو کہتے ہیں۔ تجھی جب قرآن کریم کی پہلی آیت نازل ہوئی یعنی ”اقراء باسم ربك الذي خلق“ تو حضرت رسول اللہ ﷺ نے جبریل سے فرمایا ”ما انا بقاریء“ میں تو پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ تو بعض لوگ اس کا یہ مطلب لیتے ہیں کہ میں نہیں پڑھوں گا مگر اصل میں ”ما انا بقاریء“ کا مطلب یہ تھا کہ آپ سمجھ رہے تھے کہ قراءت کا لفظ تو کسی صحیفے کو دیکھ کر اس کے پڑھنے کو کہتے ہیں۔ تو اس لئے میں نے کہا کہ جمعہ وقرآنہ میں کتابت شامل ہے تو مراد یہ تھی کہ اس کا جمع کرنا اور اس کا تحریر میں لانا اور اس کی حفاظت ہمارے ذمہ ہے۔ اس لئے اے رسول! تو بالکل مطمئن رہ۔ چنانچہ رسول کریم ﷺ کے وصال کے بعد یہ انتظام ہوا اور انتہائی پختہ انتظام ہے آج تک کتنے اختلافات ہوئے لیکن یہ قرآن جو صحیفہ عثمان کلماتا ہے یہ ماشاء اللہ بغیر کسی تبدیلی کے اسی طرح چلا آ رہا ہے۔

## زوال نعمت سے بچنے کی دعا

احادیث میں مذکور ہے کہ آنحضرت ﷺ زوال نعمت سے محفوظ رہنے کے لئے دعا کیا کرتے تھے۔ سوال یہ ہے کہ کون سے منطقی ذرائع ہیں جن کو مد نظر رکھ کر ہم قوی اور انفرادی طور پر زوال نعمت سے محفوظ رہ سکتے ہیں۔ حضور ایدہ اللہ نے فرمایا اس میں منطقی ذریعہ تو کوئی ہے ہی نہیں۔ زوال نعمت کے متعلق قرآن کریم نے

# موسیٰ ادربھی

گمشدہ قبائل پر علمی تحقیق کرنے والا انیسویں صدی کا ایک یہودی عالم

مظفر چوہدری

ton in the East یعنی ان دس قبائل کا تاریخی پس منظر جو دریائے سبت کے پار مشرق میں آباد ہوئے۔ یہ کتاب لندن سے ۱۸۳۶ء میں شائع ہوئی۔ اور یہی اس بات پر پختہ اعتقاد رکھتا تھا کہ دس گمشدہ قبائل مغربی ایشیا میں کسی جگہ آباد ہیں۔

”سج ہندوستان میں“ حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام نے دس قبائل کے بارہ میں مفصل بحث فرمائی ہے۔ چنانچہ وہ احمدی جن کو ان مباحث سے شغف ہے ان کو ان کتابوں کا مطالعہ کر کے مفید باتیں منظر عام پر لانی چاہئیں۔ ہماری دسترس میں چونکہ یہ کتب نہیں ہیں لہذا اس مختصر تعارف پر ہی اکتفا کر رہے ہیں۔

(بحوالہ جیونکس انسائیکلو پیڈیا زیر لفظ Edrehi Moses)

انیسویں صدی کے ابتدائی زمانے کا یہ عالم مراکش کا ایک یہودی تھا اور جدید السنہ اور مشرقی زبانوں کا استاد تھا۔ یہ عالم مراکش میں پیدا ہوا۔ ایسٹرنڈیم اور انگلستان میں پروان چڑھا۔ جلاوطن قبائل کے بارہ میں اس کی مندرجہ ذیل کتب نمایت اہم ہیں:

(۱) "Ma'aseh Nissim" an account of the River Sambatyon. یعنی دریائے سبت کا بیان۔

یہ کتاب لندن سے ۱۸۳۳ء میں شائع ہوئی۔ اس کا عبرانی اور جرمن ایڈیشن ایسٹرنڈیم سے ۱۸۱۸ء میں شائع ہوئے تھے۔

(۲) An Historical Account of the Ten Tribes, settled beyond the River Sambay-

اصول بیان فرمادیا ہے ”ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم“ (سورہ الرعد آیت ۱۲)، ایک یہ آیت ہے، دوسری آیت میں یہی مضمون نعمت کے لفظ کے ساتھ بھی ہے یعنی بالکل اسی مضمون کی آیت اسی طرز کی ہے اس میں لفظ نعمت کا بھی ذکر ہے۔ جب تک نعمت کو نہ چھوڑ دیں خدا تعالیٰ کا یہ قانون ہے کہ وہ زوال نعمت نہیں ہونے دیتا۔ مراد اس سے یہ ہے کہ جب تک قوم اپنے اندر ایسی تبدیلی پیدا نہ کرے کہ وہ نعمت کو نظر انداز کر دے اور نعمت کی طرف پیٹھ پھیرے۔ جب کوئی قوم یہ کر گزرتی ہے تو پھر اللہ تعالیٰ زبردستی کسی کو نعمت نہیں دیا کرتا نہ کسی کی نعمت کو برقرار رکھتا ہے۔

پس جہاں تک زوال نعمت کا تعلق ہے مراد یہ ہے کہ مسلمان قرآن کریم کی طرف پیٹھ پھیرنے والے نہ ہوں۔ اگر انہوں نے پیٹھ پھیری اور ”واذا انعمنا علی الانسان اعرض وانا بجانہ“ کا مصداق بن گئے تو پھر یہ نعمت سنبھال نہیں جائے گی۔ خدا کا یہ وعدہ ہے کہ جب تک کوئی قوم خود اپنی نعمت کو قائم رکھنے کا ارادہ نہ رکھتی ہو اللہ تعالیٰ زبردستی اس کی نعمت کو قائم نہیں رہنے دیتا۔

## تائید الہی

## صداقت کا اصل نشان ہے

جرمنی کے شہر کولون میں ایک ترک عالم جمال الدین ایلان نے مسلمانوں کا خلیفہ ہونے کا دعویٰ کیا تھا پھر وہ کچھ عرصہ کے بعد فوت ہو گیا۔ اب اس کا بیٹا خلیفہ بنا ہوا ہے۔ اس قسم کی خلافت کا جواز کیا ہے؟

حضور ایدہ اللہ نے فرمایا جب میں جرمنی کے دورہ پر گیا تھا وہ ملنے آئے تھے۔ چند گنتی کے آدمی ہیں اور ان میں سے بھی جو دو چار خاندان مجھ سے ملنے کے لئے آئے تھے وہ احمدیت سے اتنے متاثر ہوئے تھے کہ غالباً ایک حصے نے تو بیعت کر لی تھی اور ایک حصہ نے کہا تھا کہ ہم قائل ہو گئے ہیں لیکن بیعت کی توفیق نہیں۔ پس ان کا تو یہ حال ہے۔ وہ کچھ بھی نہیں۔ ان کی طرف توجہ کی ضرورت ہی نہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ انہوں نے اللہ پر افتراء کیا ہے۔ مگر بعض لوگوں کے دل میں یہ مضمون آجاتا ہے کہ ہم بزرگ ہیں بس، اور دعویٰ کر دیتے ہیں لیکن اس دعویٰ کو خدائی تائید حاصل نہیں ہوتی۔ تائید الہی اصل میں نشان ہے اکیلا دعویٰ

کافی نہیں ہے۔

## ہر احمدی گھرانے

## میں ڈش لگوائی جائے

حضور ایدہ اللہ نے ڈش ایشیا کے بارہ میں ہدایات دیتے ہوئے فرمایا ہر گھر میں ڈش ایشیا لگوائیں۔ مراکز کافی نہیں ہو کرتے۔ یہ بات انسانی فطرت کے خلاف ہے کہ روزمرہ کی زندگی میں کوئی شخص روزانہ اٹھ کے اپنے بچوں کو لے کر کسی جگہ جائے، یہ وہی نہیں سکتا۔ اس لئے ہر احمدی کے گھر میں ڈش ایشیا لگانا ضروری ہے۔ پھر آپ کو بہت بڑا فائدہ پہنچے گا۔ اس لئے ایم ٹی اے پر پیغام بھیج دیا جائے کہ ہر جگہ ہر احمدی کے گھر میں ڈش لگوائی جائے۔ اگر توفیق نہیں ہے تو جماعت خرچ کرے اور اگر توفیق نہ ہو تو ہم سے پوچھیں کہ ہم مرکز کی طرف سے کتنا فنڈ بطور قرض دے سکتے ہیں تاکہ بعد میں سہولت سے واپس کر دیں۔ اب وقت نہیں رہا کہ صرف مرکزی اجتماعات کے لئے ڈش ایشیا مہیا کیا جائے۔ ہر گھر میں ہر وقت ہونا ضروری ہے۔ جب چاہے کوئی بچہ جو چاہے اٹھا کے دیکھے تو اس کا تعلق مستقل طور پر قائم رہے۔ آخر پر حضور نے فرمایا سب کو رمضان مبارک ہو۔ آج Friday the 10th ہے۔ ہمارے لئے بہت ہی مبارک رمضان آنے والا اور بہت ہی مبارک سال ہے۔



**fozman foods**

A LEADING BUYING GROUP FOR GROCERS AND C.T.N. SHOPS  
2 SANDY HILL ROAD, ILFORD, ESSEX  
TELEPHONE

0181-478 6464  
0181-553 3611





**جماعت احمدیہ جرمنی کے ۲۲ ویں جلسہ سالانہ کا نہایت کامیاب انعقاد**

سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ کبھی بابرکت شمولیت،  
مجالس عرفان اور روح پرور خطابات

فرمانی کہ عیوب میں آئے بڑھنے کی کوشش کریں۔ اپنی  
مجیوں کو پاکیزہ بنائیں۔ دنیا کی لذتیں تو فانی ہیں صرف ایک  
حجت یعنی الہی حجت ہے جو لافانی ہے۔  
اتوار کو جلسہ کے اختتامی اجلاس میں حضور ایدہ  
اللہ نے سیدنا حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کے ۱۸۹۶ء کے جلسہ سے خطاب کے بعض اقتباسات پڑھ  
کر سنائے اور ساتھ ساتھ ان کی ضروری تشریح کرتے ہوئے  
حضور علیہ السلام کے فرمودات کے معانی و مطالب کو اچھی  
طرح ذہن نشین کروایا۔ حضور نے خطاب کے آخر پر احباب  
جماعت کو اگلی صدی شروع ہونے سے قبل جرمنی میں سو  
مساجد کے قیام کی تحریک کی یاد دہانی کرواتے ہوئے فرمایا کہ  
چاہے چھوٹی مساجد بنائیں مگر انہیں تقویٰ سے بھی سجائیں۔  
حضور نے فرمایا کہ میں نے حضرت سیدہ مہر آپا کی طرف سے  
تین لاکھ مارک اس تحریک میں دینے کا وعدہ کیا تھا اسے بڑھا  
کر حضور نے پانچ لاکھ مارک کر دیا۔ اسی طرح حضور نے اپنی  
طرف سے تین لاکھ پیسے ہزار مارک کا وعدہ فرمایا تھا اسے  
بڑھا کر اپنی اہلیہ مرحومہ حضرت آصفہ بیگم صاحبہ کی طرف  
سے پچاس ہزار مارک اور اسی طرح اپنی بیٹیوں کی طرف سے  
۵۰ ہزار مارک شامل کر کے کل ڈیڑھ لاکھ مارک کے وعدہ کا  
اعلان فرمایا۔ حضور نے جماعت جرمنی کو فرمایا کہ آپ بھی  
توفیق بڑھائیں۔ حضور نے جلسہ کے جملہ انتظامات کی کامیابی  
پر خوشنودی کا اظہار فرمایا اور فرمایا کہ جس طرح میں جرمنی کی  
جماعت سے خوش ہوں خدا کرے کہ اللہ بھی آپ پر بخشش  
کی نظر کرتے ہوئے آپ سے خوش رہے۔

اللہ تعالیٰ کے فضل اور رحمت کے ساتھ  
جماعت احمدیہ جرمنی کا ۲۲واں جلسہ سالانہ ۱۵ تا ۱۷  
اگست ۱۹۹۷ء میں مارکیٹ منہام میں بخیر و خوبی منعقد ہوا۔  
اس سال خدا تعالیٰ کے فضل سے جلسہ میں شامل ہونے والوں  
کی تعداد ۲۲ ہزار سے زائد تھی جن میں ازھائی ہزار نو مہاجرین  
شامل تھے۔  
حضور ایدہ اللہ کی گزشتہ سال کی ہدایات کے  
مطابق اس سال پہلی بار انجمنی ایام میں بوزنیں، البانین اور عرب  
احباب کے لئے الگ شامیانوں میں جلسہ سالانہ کے پروگرام  
منعقد ہوئے جہاں ان کے ساتھ حضور ایدہ اللہ کی مجالس  
عرفان منعقد ہوئیں۔  
جلسہ کا افتتاح ۱۵ اگست کو خطبہ جمعہ کے  
ساتھ عمل میں آیا۔ اسی روز شام کو اردو مجلس عرفان منعقد  
ہوئی۔ ہفتہ کے روز حضور انور نے خواتین سے خطاب فرمایا  
جس میں آپ نے احمدی خواتین پر زور دیا کہ وہ پاکیزہ عظیم  
کردار کی حامل خواتین کے نمونے کو سامنے رکھ کر ان کی  
صفات کو اپنائیں تو معاشرہ کے بد اثرات انہیں ذرہ بھر بھی  
مغلوب نہیں کر سکیں گے۔ حضور نے امامت المؤمنین میں  
سے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا، حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنہا، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور حضرت سودہ رضی  
اللہ عنہا کی پاکیزہ سیرت کے واقعات سناتے ہوئے ان کے  
اسوہ کو اپنانے کی طرف توجہ دلائی۔ امامت المؤمنین کے یہ  
واقعات اور ان کی سیرت کا بیان نہایت دلنشین اور دلوں پر  
گہرا اثر کرنے والا تھا۔ حضور نے احمدی عورتوں کو نصیحت

محترم "ہیری گڈھیو (Most Rev. Harry Goodhew)  
نے بتایا کہ ہمارے چرچ میں بہت سے ہم جنس پرست پادری  
کام کر رہے ہیں اور ہماری بہتر کارکردگی انہی کی وجہ سے ہے  
بلکہ مرد حضرات کے علاوہ بہت سی "پاکدامن" ہم جنس  
پرست عورتیں (Lesbians) بھی چرچ میں کام کر رہی  
ہیں۔  
خیال آتا ہے کہ لوط علیہ السلام تو ادوی اردن کی  
صرف ایک بہتی سدوم (یا زیادہ سے زیادہ پانچ چھ بہتیوں) کی  
وجہ سے دکھ میں مبتلا تھے مگر اب تو معاملہ ہزاروں بہتیوں کا  
ہے۔ وہ چرچ جو کروڑوں افراد کی نمائندگی کرتا ہے اور جس  
نے ان کی اصلاح اور نگرانی کا فرض اپنے اوپر لے رکھا ہے وہ  
کھلم کھلا اس برائی کے خلاف پسپائی اور بے بسی کا اظہار کر رہا  
ہے۔ آج کے مصلح کاکام حضرت لوط علیہ السلام کے مقابلہ  
میں کتنا ہم جہت، ہمہ گیر اور مشکل ہے!

معاند احمدیت، شر اور فتنہ پرور مفسد ملاؤں کو پیش نظر رکھتے ہوئے خصوصیت سے حسب ذیل دعاؤں کی پڑھیں :-  
اللہم من قہم کل ہمزق وسمہم تسحقہم تسحقاً  
اے اللہ انہیں پارہ پارہ کر دے، انہیں پس کر رکھ دے اور ان کی خاک ازا دے۔

**دنیا کے مذاہب**  
**اینگلیکن چرچ اور ہم جنس پرستی**  
فروری ۱۹۹۷ء کے پہلے ہفتہ میں آسٹریلیا کے  
دار الحکومت کینبرا میں اینگلیکن بیٹیش کانفرنس کا اجلاس ہوا  
جس میں یہ طے پایا کہ ہم جنس پرستی کا میلان طبیعت میں ہونا  
کوئی گناہ نہیں البتہ کسی پادری کا اس پر عمل کرنا گناہ ہے۔ لہذا  
اگر کوئی بھی پادری سدومیت کے رجحانات رکھتا ہو تو وہ قابل  
اعتراض نہیں گردانا جائے گا۔ بلورن کے آرچ بپ نے کہا  
کہ وہ اس سلسلہ میں ہم جنس پرست پادریوں (Homo-  
sexual Clerics) اور دوسرے گروہوں کے ساتھ پس  
پردہ گفت و شنید کر رہے ہیں۔  
کانفرنس میں سنڈی کے آرچ بپ "ہمت ہی

میں صرف چار لڑکوں نے ہاتھ کھڑے  
کئے۔ کیا ان طلباء کو یہ بتانے کی  
ضرورت نہیں ہے کہ ہمارے بعض قوانین  
غیر عقلی ہیں اور قوم کے خدام ہونے  
کی حیثیت میں ان کا فرض ہوگا کہ وہ  
اس قسم کے قوانین کو ختم کرنے کی  
کوشش کریں۔"  
(روزنامہ خبریں، ۳ جون ۱۹۹۷ء)

**دوسرا نوٹ:**  
"گزشتہ ہفتے میں بنے ایک غیر مصفاہ قانون  
کے بارے میں لکھا تھا جس کے تحت اس قوم کے سب ارکان  
کو بسم اللہ الرحمن الرحیم کہنے پر گرفتار کر کے داخل  
زنداں کیا جاسکتا ہے۔

اس وقت صرف پنجاب میں ۴۱ ایسے مقدمے  
دائر ہیں جن میں ۱۱۲ افراد نے بسم اللہ الرحمن  
الرحیم یا السلام علیکم کہا یا لکھا ہے اور اب وہ یا تو جیل  
میں ہیں یا ضمانت پر ہیں۔ ان میں آٹھ افراد وہ بھی ہیں جن کی  
کارروائی پر ان الفاظ کے سکر (stickers) لگے ہوئے تھے۔  
اسی طرح قانون کے تحت خاندان آرڈیننس نمبر ۲۰ مجریہ  
۲۰ اپریل ۱۹۸۳ء کے تحت جو مقدمے درج ہوئے ہیں ان  
میں ۲۵۸ افراد ملوث ہیں۔ یہ لوگ بھی جیل میں یا  
ضمانت پر ہیں۔ ان پر الزام ایسے ہیں جو کسی مذہب معاشرے  
کے قابل برداشت قانون میں عائد نہیں کئے جاسکتے۔

کیا وزیراعظم نواز شریف کو اس بات کی یاد دہانی  
مناسب ہوگی کہ بعض اوقات بھاری اکثریت سے ملا ہوا  
مینڈیٹ ہتہ اعداء میں بہبود عامہ کے لئے بھی استعمال کیا جا  
سکتا ہے۔ اس مینڈیٹ کے تحت ایسے  
"بڑے قوانین" جو انسانی حقوق کی  
صریحاً خلاف ورزی کرتے ہیں، مسترد یا  
تجلیل کئے جاسکتے ہیں۔ وزیراعظم نے  
خود اپنی کھال بجانے کے لئے نا واجب  
تیزی اور نامعقول عجلت سے آرٹیکل ۵۸  
(۲) ہی کو ختم کر دیا ہے۔ انہیں دوسرے  
لوگوں پر بھی توجہ صرف کرنی  
چاہئے۔"  
(روزنامہ خبریں، ۱۱ جون ۱۹۹۷ء)

**الفضل انٹرنیشنل کی  
سالانہ زر خریداری**

برطانیہ (۲۵) پیپس پائونڈ سٹرلنگ  
یورپ (۳۰) چالیس پائونڈ سٹرلنگ  
دیگر ممالک (۶۰) ساٹھ پائونڈ سٹرلنگ  
منیجر الفضل انٹرنیشنل  
☆.....☆.....☆

**حاصل مطالعہ**

دوست محمد شاہد، مورخ احمدیت

**پاکستان کے ایک پارسی دانشور  
کا نعرہ حق**

جناب اردشیر کاؤس جی کا شمار پاکستان کے روشن  
خیال ادیبوں اور کالم نویسوں میں ہوتا ہے۔ آپ کے بلند پایہ  
علمی مضامین اکثر پاکستانی صحافت کی زینت بنتے ہیں اور  
پورے ملک میں گہری دلچسپی سے پڑھے جاتے ہیں۔ ذیل میں  
ان کے قلم سے نکلے ہوئے دو حقیقت افروز نوٹ ہدیہ  
تاریخین کئے جاتے ہیں جن میں انہوں نے اپنی احمدیہ  
آرڈیننس کے خلاف پوری قوت اور جوانمردی سے احتجاج  
عام کر کے نعرہ حق بلند کیا ہے۔

**پہلا نوٹ:**

"گزشتہ ہفتے میں لاہور میں تھا جہاں مجھے سول  
سروسز اکادمی والٹن کے طلبہ کو خطاب کرنے کے لئے مدعو  
کیا گیا تھا۔ چنانچہ ایڈیٹر ڈان اور میرے درمیان  
"ٹیلی کانفرنسوں" کا سلسلہ قائم نہ ہو سکا۔ مجھے سول سروسز  
اکادمی کی یہ نسبت اس ادارے کے قریباً ۱۵۰ طلباء اور ۲۵  
طالبات نے زیادہ متاثر کیا۔ یہ محسوس طلباء بہت کچھ معلوم  
کرنا اور بہت کچھ سیکھنا چاہتے تھے۔ صرف ایک ہفتہ دھرم  
کے سوالات سب طلباء نے جو سوالات کئے اور جو آراء اور  
رد عمل پیش کیا ان سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ فکر و نظر کے  
اعتبار سے آزاد خیال تھے اور ان کا استحقاق تھا کہ انہیں اچھی  
ترتیب دی جائے۔ لیکن فی الوقت انہیں جو تعلیم دی جاتی ہے  
اس کا ایک سبق یہ ہے کہ "وزیروں کی عزت کر دو اور معتد  
کے منتخب ارکان کی تعظیم کرو۔" پوری یہ ایسا کام ہے جو ہر  
خرد مند نہیں کر سکتا۔ سول سروسز اکادمی کے طلباء کو سکھایا  
جاتا ہے کہ عوام کے خدمت گزار بننے کی بجائے حکومت کی  
غلامی کرو۔ کردار سازی پر توجہ دینے کی بجائے انہیں مطالعہ  
پاکستان پر وقت ضائع کرنے کے لئے کہا جاتا ہے..... (آپ  
سب جانتے ہیں کہ "مطالعہ پاکستان" کا مطلب کیا ہے.....  
اور اس کے تحت طلبہ کو کیا کچھ پڑھانا مقصود ہوتا ہے۔)

میں نے اپنی تقریر "بسم اللہ الرحمن  
الرحیم" سے شروع کی یعنی اللہ کے پاک نام سے جو رحمان  
اور رحیم ہے۔ میں نے سامعین سے پوچھا کہ ان میں سے کتنے  
لڑکوں کو معلوم ہے کہ میں زر تیشی ہوں اور کیا ایک پارسی یہ  
الفاظ لہن میں پڑھنے کے بعد بھی ایک آزاد خیال انسان تصور  
ہو سکتا تھا؟ جبکہ ہمارے ملک کے ایک ذہین  
طبقے کے لئے قانونی طور پر ان الفاظ  
کی قرأت ممنوع ہے۔ اگر ان میں سے  
کوئی فرد یہ لطیف و جمیل الفاظ زبان پر  
لائے تو اسے گرفتار کر کے جیل بھیج دیا  
جائے گا (قریباً دو ہزار افراد اب بھی  
جیل میں ہیں)۔ اس سوال کے جواب